Innu Medical Glossary Natukun-aimuna

Mushuau Dialect

Editors / Ka aiatashtats mashinanikannu

Marguerite MacKenzie Elizabeth Dawson Robin Goodfellow-Baikie Laurel Anne Hasler

Workshop collaborators / Ka uauitshiaushits

Madeline Benuen Mani Shan Edmonds Mani Shushet Mistenapeo

Etuat Piwas

Mani Katinen Nuna Emma Ashini **Akat Piwas**









Health Canada Santé Canada

Mamu Tshishkutamashutau - Innu Education Inc. Sheshatshiu, NL AOP 1MO

Published by:

Mamu Tshishkutamashutau - Innu Education Inc. Sheshatshiu Newfoundland and Labrador Canada

First edition, 2014

Printed in Canada

ISBN 978-0-9881091-2-4

Information contained in this document is available for personal and public non-commercial use and may be reproduced, in part or in whole and by any means, without charge or further permission from Mamu Tshishkutamashutau - Innu Education Inc. We ask only that:

- users exercise due diligence in ensuring the accuracy of the material reproduced;
- 2. Mamu Tshishkutamashutau Innu Education Inc. be identified as the source;
- the reproduction is not represented as an official version of the materials reproduced, nor as having been made in affiliation with or with the endorsement of Mamu Tshishkutamashutau -Innu Education Inc.

Download the free Innu Medical Glossary app for iOS and Android smartphones and tablets from iTunes and Google Play.

Cover design by Andrea Jackson Morgan, created in keeping with an earlier concept created by Vis-a-Vis Graphics for the book "Labrador Innu-aimun: an introduction to the Sheshatshiu dialect".

Printing Services by Memorial University of Newfoundland

Table of contents

Foreword	i
Acknowledgments	ii
Preface	
Glossary of medical terms	
Prefixes and suffixes	167
Body parts	17
Diagrams	203

Foreword

Tshika mishta-ishpitenitakuan ume natukun-mashinaikan tshetshi minuinniuiak^u ute tshutenaminit, tshetshi minu-tshitutiak^u nikan. Tshetshi apashtaiak^u innu-aimun etatu tshetshi nishtutatuiak^u kie tshetshi uauitshituiak^u kie tshetshi minu-natukushituiak^u. Tshima minuapashtaht innuat mak natukunishat tshetshi minu-uauitshikuht.

This medical glossary is an important step as we move into a new era of community and health development. The use of our language will serve to increase the understanding and sharing of Innu knowledge and spirit with the healthcare system. I hope it will also help to promote understanding and be of assistance to both medical community and the Innu.

Jack Penashue, BSW Director of Social Health Sheshatshiu Innu First Nation

This Innu Medical Glossary will be an essential tool for improving cultural awareness, advancing health services and the ongoing evolution of community wellness support for the Innu people.

Bob Simms, Director of Operations Labrador Health Secretariat First Nations and Inuit Health Atlantic Region Health Canada

Acknowledgments

In addition to the workshop collaborators, we also acknowledge the assistance of a number of individuals.

Members of the Innu Language Project, Department of Linguistics, Memorial University, contributed significantly to the project. Laurel Anne Hasler, Project Manager, with Sarah Knee, Lab Manager, oversaw editing, proofreading, securing the diagrams and testing the apps. Behak Rueentan prepared the illustrations for publication and Brittany Sobol and Katherine Atkins-Branigan proofread the glossary. Laura Howell and Laurel Anne Hasler edited the sound files for the mobile apps, with assistance from Nailisa Tanner.

We would like to express our great appreciation to Greg Hedlund, Memorial University, and Del Torkornoo, Carleton University, who developed the mobile apps for Android and iOS devices, respectively. We also thank Will Oxford, University of Manitoba, who formatted the printed version, as well as Peggy Chafe and Lou Mulrooney, Memorial University Printing Services, who ensured a quality book.

Thank you to Bob Simms, Director of Operations, Labrador Health Secretariat, First Nations and Inuit Health, Atlantic Region, Health Canada, for encouraging the intial funding application and piloting it through the system. Mamu Tshishkutamashutau - Innu Education Inc. secured funding for developing the mobile app for Android devices.

We would also like to extend our thanks to Jack Penashue and Mary Pia Benuen of the Sheshatshiu Innu First Nation health departments for their support.

Our appreciation to Steve Power, Gemma Riche and Florence Milley at Mamu Tshishkutamashutau - Innu Education Inc. for handling the funds, providing workshop space and making travel arrangements for

participants and to Kanani Penashue-Davis for translation of the foreword.

Finally we wish to thank the Sioux Lookout MenoYa Win Health Centre for permission to use some of the illustrations in the Medical Dictionary for Fort Severn Cree.

Preface

Background

Innu-aimun interpreters have been working at the hospitals and medical clinics in Labrador, St. Anthony and St. John's for many decades, but have never, to our knowledge, been provided with training in medical terminology or in translation techniques. This glossary is a starting point, intended to serve as a tool for interpreters and health professionals in their daily work, and also as a resource, should training ever be offered.

The Innu Language Project of the Department of Linguistics, Memorial University works with Innu schools and community organizations in Labrador to provide language resources. It continues the work begun under the CURA project Knowledge and Human Resources for Innu Language Development, funded by the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC), which operated from January 2004 through December 2009, with the aim of documenting the lexicon of the Innu language and providing language training to community members in Labrador. The project has produced dictionaries of the Innu language spoken in Labrador and Quebec, with translations into English and French, and information on the various dialects; these are now available in print and online and as mobile apps for Android and iOS devices. An ongoing sub-project has been the elaboration of vocabulary for specific domains, such as justice, education, environment, health, and social services. The Department of Linguistics and the Social Health department of the Sheshatshiu Innu First Nation welcomed the opportunity to work together on this glossary of medical terms, the latest in a set of terminology documents that can be found on the Innu language website (www.innu-aimun.ca). In addition, both Android and iOS versions of this glossary are available as free apps for smartphones and tablets.

vi PREFACE

Workshops for medical terms

Three workshops were held in 2012 (March 1-7 and April 5-8 in St. John's and March 26-28 in Goose Bay) to collect the terms. Over the course of these sessions, a core set of over 1,300 medical terms were translated and now appear in this glossary. Separate glossaries were established for the two distinct dialects of Innu-aimun, spoken in Sheshatshiu and Natuashish. The people of Natuashish are also known as Mushuau Innu (Barren Ground People), and their dialect is referred to as Mushuau-aimun. The terms were subsequently recorded with speakers of both dialects (Madeline Benuen and Mani Katinen Nuna for Sheshatshiu and Mary Jane Edmonds for Mushuau) and well over three thousand sound files were then prepared for use in the mobile app.

Methodology

An English language list of medical terms was compiled by Elizabeth Dawson, a nurse, and Robin Goodfellow-Baikie, a physiotherapist, who have worked with the Innu in Labrador for many decades. Marguerite MacKenzie is a linguist who has worked with Innu, Naskapi and Cree speakers over the past forty years to produce dictionaries and other language materials. Innu speakers who have worked as medical interpreters or who have taken nursing training were called on to do the translations; elders were consulted on an ongoing basis.

Lists of terms from other Aboriginal languages were consulted and a master list of terms was entered into a database program, with fields for the main term, the translation into each of the two Labrador dialects and, when needed, an explanation of the English terms written in plain English, for easier translation. In particular, the Medical Dictionary for Fort Severn Cree, published by the Sioux Lookout MenoYa Win Health Centre and the Inuktitut wordlist from Nunavut Arctic College (http://www.btb.gc.ca/btb.php?lang=eng&cont=934), were very useful. A list of medical terms for Labrador Inuttut from an earlier project was found, and the main Innu dictionary database was used to identify more items.

During the workshops the list of words was projected on a screen for discussion by all participants. The editors explained each term and gave examples of how it might be used in English. Innu speakers and the linguist discussed various translations, and a final choice was entered

into the database in the common spelling. The subsequent recording sessions allowed for revision of a number of translations. In many cases the translations consist of an explanatory phrase, as a single Innu word often may not exist. Indeed, explanatory notes are often included for the English medical terms as well. Question marks have been included in the few cases where no Innu translation was obtained to encourage speakers to make suggestions.

Staff of the *Innu Language Project* formatted the Innu terms and produced camera-ready copy for the two Innu glossaries, printed in a format which gives the two dialects equal priority. An alphabetical list containing all items appears first, followed by a list of English medical prefixes and suffixes, then a list of body parts, and finally a set of diagrams labeled in English and Innu. Acronyms have been provided for terms of more than one word, as a condition or procedure is often referred to by the acronym so that MRI for Magnetic resonance imaging will appear twice, once as 'Magnetic resonance imaging (MRI)' and again as 'MRI (Magnetic resonance imaging)'.

Diagrams for body parts and systems were drawn by Erin Piatt, Jeannie Nemagoose and Behak Rueentan. Additional illustrations from the Fort Severn Medical Lexicon were used with permission.

The terms have been recorded in both dialects and can be heard on the free Innu Medical Glossary app for iOS and Android smartphones and tablets available from iTunes and Google Play.

Dialects of Innu-aimun

Although Innu-aimun is a single language spoken in both Labrador and Quebec, there are many regional differences. Within Labrador, members of the two Innu communities speak significantly different dialects: Sheshatshiu-aimun is more closely related to the language as it is spoken by Innu in south-eastern Quebec, while Mushuau-aimun has a great deal in common with the Naskapi and Cree dialects of northern Quebec. Differences in pronunciation, grammar and vocabulary between the two dialects mean that an Innu interpreter fluent in Sheshatshiu-aimun, for instance, will not necessarily be able to translate quickly and accurately for a speaker of Mushuau-aimun. This fact has made the provision of two glossaries a necessity.

viii PREFACE

A shared, standardized spelling has been used for the Innu-aimun terms. As is the case for English, the spelling is not phonetic and does not represent any one of the four main dialects of the language. For the Mushuau version, an effort has been made to maintain the common spelling but to also document the use of additional consonants in Mushuau, including 'ts' at the end of words instead of 't' (ushkatats for ushkatat); 'ani' in the middle of words instead of 'ai' (tipanikan for tipaikan), 'ni' instead of 'i' at the beginning of words (nishkuashu for ishkuashu); 'in' instead of 'i' at the end of words (pimin for pimi). This may make reading somewhat easier for Mushuau speakers, although many speakers use both pronunciations; thus spelling may be somewhat variable.

Linguistic issues

The Innu language is significantly different in grammatical structure from English. The vocabulary contains a very small number of nouns and a very large number of verbs, often making it difficult to translate an English term by the same part of speech (e.g., noun to noun). In many cases, a verbal form is used and, in most cases, an explanatory phrase is necessary. Some general principles for translation that were followed were: use an Innu noun, if possible, for an English noun; aim for the shortest, yet most accurate, translation; for body parts use a third person form (u-) or impersonal form (m-), rather than the second person form (tshi-) that would be used when speaking to a patient. In addition, certain body parts will occur with the locative suffix (-t) when the explanation refers to 'in' or 'on' that body part (ukueia 'her/his neck' but ukueiat 'on her/his neck'. Note that Innu-aimun is a gender-neutral language and that pronouns can be translated into English as either she or he.

The recently published Innu-Engllish and English-Innu dictionaries, containing over 27,000 Innu words with phonetic transcriptions for pronunciation, may be consulted online at www.innu-aimun.ca/dictionary or downloaded as a free app from iTunes or Google Play.

Glossary of medical terms

Mushuau dialect

Abdomen

ushkatan

The part of the body which lies below the lungs and above the pelvis.

Abdominal pain

akushu ushkatats

A pain in the belly.

Abdominal swelling

patshipanu ushkatats

Swelling in the belly.

Abortion

nipaieu utauassima

The deliberate ending of a human pregnancy; a miscarriage.

Abortion, spontaneous

sheshe unieu utauassima

When a woman loses a baby before she or he is born.

Also called: Miscarriage

Abscess

miniss; miniu

A sac of pus, which may cause pain.

Abscess drains

nitshiku miniss

Abscessed tooth

miniunnu uipit

A tooth that has an infection around it.

Abuse

piuenimeu

To hurt or injure by treating badly.

Accident

ushikushinu

Acetaminophen

ushtikuan-natukun

Non-prescription medication to relieve minor pain and reduce fever, e.g. Tylenol.

Acetylsalicylic Acid (ASA)

ushtikuan-natukun

Non-prescription medication to relieve minor pain and reduce fever. Also called: Aspirin

Aches

katshitushu

Aches all over

katshitushu anite mishue

Achilles tendon

ututiapin

The strong string-like cord above the heel that connects the calf muscles to the heel bone.

Acne

pepeshkupanu

A skin problem found most often in teenagers or young adults. It tends to show up on the face, chest and back.

Also called: Pimples

Acne rosacea

mushinau papeshkupanu

Chronic acne affecting adults, especially on the nose, forehead, and cheeks.

Acupuncture

ushkatshikua tshikamutakanua

A treatment that involves putting needles into the skin to improve health.

Acute

shassikuts akushu

When an illness begins quickly or will get better in a short period of time; the opposite of chronic.

Adam's Apple

ukutakan

Addiction

tipenimiku

A strong need for something, usually alcohol or a drug, that cannot be controlled.

Addiction to alcohol

uitshipeu

A strong need for alcohol that cannot be controlled.

Adenoids

unikua

The two gland-like things found at the top of the throat (behind the nose area).

Adenoma

ka nitautshinit unikuts muk^u eka mutemit

A tumour that grows on a gland, not cancerous; gland gives off too much hormone, causing illness.

Aden-, Adeno-

unikua

Gland.

ADHD (Attention-Deficit Hyperactivity Disorder)

ama natutamu mak animishu akushun

When a person has a short attention span, hyperactivity and poor concentration.

Adhesion

ka tapitits atamits ushakanits

Something that is like a scar but is found below the skin and joins two things that are normally separate.

Adipose

uinun

The fatty tissue under the skin and around the organs.

Adrenal glands

unikua

The glands above each kidney that produce hormones.

Adrenalin

ka uitshinikut natukunnu e akushishkatshetshi kutak natukun put kutak tshekuan

A natural hormone or medication administered to someone; often used to treat an allergic reaction.

Afterbirth

auass utishin

A round organ found in pregnant women which brings food and oxygen to the baby and brings the baby's waste to the mother so that she can get rid of it.

Also called: Placenta

Agitation

eka katshi tshiamipit

Restless behaviour often observed in people experiencing some kind of mental stress.

Agoraphobia

kushtamu tshetshi ueuit uitshuats

A fear of going out of the house.

AIDS

eka katshi natukutakanit akushun

Acquired Immune Deficiency Syndrome. A breakdown of the immune system so that a person is not able to fight off disease. Caused by the Human Immunodeficiency Virus (HIV).

Air

neun

Invisible gases that we breathe into the lungs.

Airsick

pakumuashu

Vomiting in an airplane.

Alcoholic

kauitshipet

Someone who has a strong need to drink too much alcohol.

Allergen

eka ka minushkakut tshekuannu auen

Anything that causes an allergic reaction, e.g. peanuts, drugs, bee sting.

Allergic reaction

eka ka minushkakut natukunnu mak kutakinu tshekuannu

An unexpected or unwanted reaction to an allergen; a mild reaction may include sneezing, watery eyes, a stuffy nose, diarrhea, etc.

Alopecia

uashekepanu

The loss of hair or baldness.

Alveoli

upanits nasht atamits eshpanitshi ne neun

The tiny, thin-walled bulbs at the end of the airways of the lungs.

Alzheimer's disease

tshishenniu-akushun

An incurable brain disease that gets worse over time; generally occurs in older people.

Ambulance

natukuniutapan

Amenorrhea

eka ka pimipanit ishkueu

No menstruation or monthly bleeding in a woman.

Amnesia

ka unikuatakanits

Not being able to remember certain things or a period of time in one's life.

Amniocentesis

auass unipim ka nanatu-tshissenitakanits

A test done during pregnancy to see if there is anything wrong with the growing baby.

Amniotic fluid

auass unipim

The liquid in the sac around a fetus.

Amniotic sac

auass uiuat

The sac that attaches to the placenta and goes around the growing baby.

Amputated arm

tshimishakanu ushpitun

An arm which is cut off.

Amputated leg

tshimishakanu ushkat

A leg which is cut off.

Amputation

tshimishakanu tshekuannu anite uiats

The surgical removal of an arm, leg, finger or any other body part.

Anal fissure

tassipanu atamits ushkatshits

A laceration or tear in the lining of the anus.

Anal itching

tshinakatshishu

An itching in the bum. Also called: Pruritis ani

Analgesics

eka ka nishtushinanitshi natukuna

A medicine that helps stop pain (Aspirin, Tylenol, codeine, Demerol, and morphine).

Anaphylaxis

ka kushtakuats tshekuan eka ka minushkatshet

An extreme allergic reaction to something, which may be lifethreatening.

Anatomy

mishue eshpitit auen

All the parts of the body.

Anemia

nashikupanu umiku

A lack of hemoglobin in the red blood cells.

Also called: Low blood

Anesthesia, epidural

mashkutshimakanu tshetshi eka nishtishit anite ushpishkunits

Anaesthetic drugs given by a needle between the bones of the lower spine to stop pain; the patient is awake; often done during labour.

Anesthesia, general

nipekuakanu

The condition of 'being put to sleep'.

Anesthesia, local

mashkutshikakanu tshetshi eka nishtushit

A temporary loss of feeling by drug injection in one part of the body, usually for a surgical procedure.

Aneurysm

eka ka shapimakats mishta-mikuiapin

A weakness in the wall of an artery.

Angina pectoris

akushu ushkassikanits eka ishpanits umik^u mitenits

A pain or pressure beneath the breastbone caused by inadequate blood supply to the heart.

Angio-

umikuiapin

Blood vessel.

Angiocardiography

pitepanitakanu natukunnu anite umikuiapits tshetshi tshissenitakanits tanite eka menupanit uten

A test done to see if the blood vessels that bring blood to the heart are clogged or if there are any other problems.

Also called: Cardiac catheterization

Angiography

pitepanitakanu natukun anite mikuiapits tshetshi nanatutshissenitakanits tanite eka menupanitshi mikuiapina

A test done to see if there is a problem with the blood vessels going to a certain part of the body.

Also called: Arteriography

Angioplasty

ushitakanua umikuiapina tshetshi minukunitshi

A procedure used to open blocked or narrowed blood vessels or arteries of the heart.

Ankle

uakun

Ankle bone

uakun ushkan

Also called: Talus

Ankle pain

akushu uakunits

Ankles, swollen

patshipanua uakuna

Anorexia

ama ui mitshishu

Not wanting to eat, usually because of sickness. See also: Anorexia Nervosa

Anorexia Nervosa

tshimakatanushu

A psychological disorder that causes people to not want to eat and to lose more weight than is healthy.

Antacid

mitshim-natukun tshetshi eka akushit ushkatats

Any substance that makes the stomach less acidic.

Antepartum

eshk^u eka inniut auass

Before childbirth.

Anterior

nikanuts

In front.

Anti-

eka ka ...

Against.

Antibiotics

natukuna uatshinuetshi nakushinanitshi

Medications that attack germs and fight infection.

Antibody

tshekuan etakuats mikuts tshetshi eka akushit

Something (a protein) found in blood that helps the body fight disease.

Anti-cancer drugs

natukuna ka ashishtats muteu-akushunnu

Drugs used to stop cancer growth.

Anti-coagulants

tshe eka tashtupanits umik^u natukuna

Drugs used to prevent blood clots, e.g. Heparin. Also called: Blood thinner medications

Anti-convulsants

tshe eka utshipitikut natukuna

Medications to help a person have fewer seizures, e.g. Dilantin, Phenobarbital, Phyenytoin and Diazepam.

Anti-depressants

tshe eka ushtuenitak natukuna

Drugs used to help a patient feel less depressed or sad, e.g. Prozac, Tofranil, Elavil, Norpramin, Sinequan, Pamelor, Surmontil.

Antidote

natukun tshetshi nakashkak kutak natukunnu

A drug given to counteract poison, e.g. charcoal.

Anti-emetic drugs

tshe eka pakumut natukuana

Medications that help you vomit less, e.g. Gravol.

Anti-histamines

natukunnu eka ka minushkakutshi tshekuannu auen

Medications to treat allergies.

Anti-hypertensive

natukun ka nashikupanitat neshkuatuepanitshi umik^u

A medication to reduce blood pressure.

Anti-inflammatory drugs

natukuna tshetshi eka mikuats mak patshipanits auen

Drugs used to reduce swelling and inflammation, e.g. Ibuprofen.

Anti-pruritic drugs

natukuna tshe eka ka tshinatshishit auen

Medications to relieve itching, e.g. Benadryl.

Antiseptic

ka shutshishit uapekanikan ka tshishtapaunakanit ushakai

Something used on skin that slows the growth of bacteria (germs).

Anus

ushkatshishin

The last part of the digestive tract.

Anxiety

ueshami-mishimenitamu mak shetshishu

An uneasy feeling, tension, worry, distress.

Aorta

ka mitshapekats mitenapin

The body's largest blood vessel, arising from the top of the heart.

Aphasia

ama nitaueu katshi akushit anite ushtikuanits

The loss of language skills, caused by damage to the parts of the brain that control language.

Appendectomy

manishkanu kauishikapekashinit

The surgical removal of the appendix.

Appendicitis

kauishikapekasht akushun

An infection of the appendix.

Appendix

kauishikapekasht

Appetite, loss of

ama ui mitshishu

Not wanting to eat.

Areola

uashka ushtikuanitshitshish

The reddish or brownish area around the nipple on the breasts.

Arm

ushpitun

Arm bone

ushpitunikan

The humerus bone of the upper arm.

Arm or hand pain

akushu ushpitunits mak utitshits

Arm sling

mishpitun ka makupitakanits

A bandage to support an injured arm.

Armpit

mitiku

Also called: Axilla

Arm, lame

ama tshi atshipanitau ushpitun

An arm that cannot be used properly.

Arrhythmia

ama minupanu uten

A heartbeat that is not regular. Also called: Dysrhythmia

Arteriography

pitepanitakanu natukun anite mikuiapits tshetshi nanatutshissenitakanits tanite eka menupanitshi mikuiapina

A test done to see if there is a problem with the blood vessels going to a certain part of the body.

Also called: Angiography

Arteriosclerosis

mashkuaua ka mitshapekatshi umikuiapia

A group of diseases in which arteries get thicker and lose elasticity. Referred to as 'hardening of the arteries'.

Artery

ka mitshapekats umikuiapin

The blood vessel which carries blood away from the heart to all the different parts of the body.

Arthritis

ushkan-akushun

An inflammation of joints with pain, swelling, heat, redness and limited movement. See also: Osteoarthritis and Rheumatoid Arthritis.

Arthritis, Rheumatoid

ushkan-akushun

A chronic disease, found in any age group from young children to older adults, that affects the joints of the bones.

Arthroplasty

ushitakanu etapitits ushkana

The surgical repair of a joint.

Arthroplasty, hip

ushitakanu etapitits utukun

The surgical repair of the hip.

Arthroplasty, knee

ushitakanu etapitits mitshikun

The surgical repair of the knee.

Arthroplasty, shoulder

ushitakanu etapitits mititiman

The surgical repair of the shoulder.

Arthroscopy

nanatu-tshissenitakanu tshetshi ushitakanit ka tapititshi ushkana

Surgery to help diagnose and treat common knee, shoulder, and other joint problems.

Artificial respiration

uitshiakanu tshetshi net

Helping someone to breathe. See also: Cardio-pulmonary resuscitation (CPR)

ASA (Acetylsalicylic acid)

ushtikuan-natukun

Non-prescription medication used to relieve minor pain and reduce fover

Also called: Aspirin

Ascites

nipi nishtumipanu anite ushkatats

An abnormal accumulation of fluid in the belly.

Aspirin

ushtikuan-natukun

Non-prescription medication used to relieve minor pain and reduce fever.

Also called: Acetylsalicylic acid (ASA)

Asthma

ama minutam^u e net

Attacks of wheezing and breathing difficulty caused by breathing tubes narrowed by inflammation.

Also called: Reactive Airway Disease

Atelectasis

niutepanu passe put kie mishue upan

The total or partial collapse of the lung.

Atherosclerosis

utshipanua mak ui shakuashua mishta-mikuiapa

The build-up of fat in arteries causing blockage or narrowing, and is major cause of heart attacks.

Athlete's foot

nitautshin tshekuan mishitits

A fungal infection of the foot causing itching, blisters and cracks.

Atrium, left

takuts napate unashpatshiunits miten ka pishtepanits e shutshishimakats umik^u

The small upper chamber in the heart that pumps blood into the ventricles. The left atrium receives oxygen-rich blood from the lungs.

Atrium, right

napate uminunits miten ka pishtepanits umiku ua ueuepanitshi

The small upper chamber in the heart that pumps blood into the ventricles. The right atrium receives blood that does not have any oxygen.

Atrophy

utshipanu unash anite uiashits

Shrinking or wasting away of part of the body that was once a normal size.

Attention-Deficit Hyperactivity Disorder (ADHD)

ama natutamu mak animishu akushun

When a person has a short attention span, hyperactivity and poor concentration.

Audio-

petamu

Hearing.

Audiologist

ka natu-tshissenitak mitukaia

A health worker who tests a person's hearing and may prescribe treatment.

Autism

auass akushun ushtikuanits eka ka shuka minu-nitautshit

A mental disorder of children causing problems with social interaction and language.

Auto-

uin, nin, tshin

Self.

Auto-immune disorder

auen akushuinushu eka menushkakut uin uiash utshekuanima

When the body produces antibodies that attack the body's own tissues.

Autopsy

natu-tshissenitakanu uiau katshi nipitshi auen

The examination of a body to find out the cause of death.

Axilla

mitiku

Also called: Armpit

Axillary nodes

unikua anite utikuts

The lymph nodes in the armpit.

Baby, newborn

auassiss

Back

mishpishkun

Backache

akushu ushpishkunits

Pain in the back.

Backbone

uaukan

Back, lower

etshikuaiet

Bacteria

kaiakushishkatshet

Tiny, single-celled living things (microorganisms) that can live in or on the human body. Some bacteria can cause diseases such as pneumonia, but others can help with activities like digesting food. The plural of bacterium.

Balanced

kushkunnu

Staying straight and upright.

Baldness

uashekeu

The condition of having no hair.

Balloon angioplasty

putatshikan apatshitakanu tshetshi ushitakanitshi umikuiapina tshetshi minukunitshi

A treatment for opening obstructed arteries.

Bandage

makapitshikan

A strip or roll of material used to wrap any part of the body.

Barbiturate

nipeu-natukun put kie tshetshi ashtepitikut

A medication that can only be taken on doctor's order to help a person relax or sleep.

Barium enema

akunakanu utatshishinapekua katshi pitapautakanits ushkatshin

An X-ray of the bowel after putting thick white liquid into the rectum.

Barium swallow

miniakanu auen ka uapakamanits tshetshi natutshissenimakanit ushkatats

A procedure where someone drinks a thick white liquid and then an X-ray of upper bowel is taken.

Bartholin's glands

ishkueu unikua anite umutats

The small glands in the lips of the vagina.

Beard, moustache

minishtuaia

Bears down

ushkuiu

When a woman makes an effort to push the baby out.

Bed pan

mishiunakanits ka papakats

A pan used to catch urine and feces; used by patients who cannot get out of bed.

Bedsore

pekutshishinu

A sore, usually over a bony area, caused by prolonged pressure.

Also called: Pressure sore

Bed, wets

shishikuamu

Behaviour problems

animenitakushu

Behaviour therapy

uitshiakanu etenikakushit

Belches

pekateu

Burps.

Bell's Palsy

utshipitiku napate utashtamik^u

Paralysis on one side of the face.

Belly button

mitishin

Also called: Navel, Umbilicus

Bends arm

kutikupanitau ushpitun

Bends leg

kutikupanitau ushkat

Bends over

mussipanu

Benign growth

nitautshin tshekuan muku ama kushtikuan

A growth (tumour) that is not cancerous or a disease that is not dangerous and may not need to be treated. Opposite of malignant.

Beta-adrenergic blockers (Beta-blockers)

miten-natukuna

Medications that reduce the workload of the heart or blood-vessels.

Bicep

ushpitun utshipishueshu

The muscle in the front of the upper arm that forms a bump when the elbow bends.

Bicuspid tooth

??

The tooth next to the canine tooth.

Bilateral

nitu viats

Both sides of the body.

Bile

uishupun

Yellow, green or brown fluid made by the liver and stored in the gallbladder.

Bile duct

uishupun utatshishinapeku

Biopsy

manishakanu apishish tshekuan tshetshi natutshissenitakanits

A test in which tissue is taken out of a living body and looked at under a microscope.

Bipolar disorder

mishtikuan akushun e ashitenimut nanikutini auen

A mental illness characterized by periods of very high and low emotional energy.

Also called: Manic-depressive illness

Birth canal

mutan

Also called: Vagina

Birth control

apatshitakanu tshekuannu tshe eka utauassimit

Ways of preventing pregnancy.

Birthmark

uminim

An area on the skin that is a different colour from the rest of the skin and is present from birth. The most common birthmarks are moles and freckles.

Bitten by an animal

makumiku aueshisha

Bladder tumour

nitautshin tshekuan anite vikunits

An abnormal growth in the bladder.

Bladder, urinary

uikun

The bag where pee is kept.

Bladder, urinary, removed

manishakanu uikun

The bag where pee is kept is cut out.

Bleeding

ushiku

Leaking of blood from a damaged blood vessel.

Bleeding gums

mininua mipita

Also called: Gingivitis

Bleeding, rectal

ushiku ushkatshishits

Bleeding from the anus.

Blepharitis

mikuanu uashka ussishikuts

An inflammation of the eyelid edges.

Blind

ama vapatam^u

Not being able to see.

Blister

pitaupanu

A small bump on the skin filled with clear liquid.

Bloating

putupanu

Swelling or filling with gas or air.

Blood

umiku

Blood cells, red

neunnu ka pimautats umikuts

Microscopic cells in the blood that carry oxygen to tissues of the body.

Blood cells, white

ka mashitsheshits umikuts

Microscopic cells in the blood that help fight infection by destroying germs.

Blood clot

tashtupanu umiku

A solid mass of blood.

Blood count

umik^u atshitashun

A common blood test that counts the number of red blood cells, white blood cells and platelets that occur in a certain amount of blood.

Blood plasma

eka ka mikuakamats umiku

The watery part of blood.

Blood platelets

ka tashtupanits umik^u

Blood cells that help in the blood-clotting process.

Blood poisoning

akushimakan umiku

An infection of the blood.

Blood pressure, high

nishkuatuepanu umiku

The blood runs too fast. Also called: Hypertension

Blood pressure, low

nashikupanu umiku

The blood runs too slowly. Also called: Hypotension

Blood sample

utinikanu apishish umik^u tshetshi natu-tshissenitakanits

A small amount of blood taken to be tested.

Blood test

nanatu-tshissenitakanu umiku

Blood thinner medications

tshe eka tashtupanits umik^u natukuna

Drugs used to prevent blood clots, e.g. Heparin. Also called: Anti-coagulants

Blood transfusion

minakanu umikunu

Giving blood or some part of blood through an IV.

Blood typing

nanatu-tshissenitakanu tan eshinakuats umiku

The process of finding out which specific type of blood a person has.

Blood vein

umikuiapin

Blood vessels

umikuiapina

Blood work

utinakanu umiku

Taking blood to do tests on it.

Blurry vision

ama tshikanam"; puetin

Not being able to see clearly.

Body

υίαυ

Boil

miniss

A swollen, red and painful area on the skin that looks something like a large flat pimple.

Bone

ushkan

Bone cancer

ushkan-muteu akushun

An abnormal growth, a tumour in a bone.

Bone marrow

ushkan pimin

The soft tissue inside bones.

Bone marrow biopsy

utinakanu ushkan pimin

The removal of soft tissue from inside bone.

Bone marrow depression

katshi natukuiakanitshi auen e mutemit, iakushishkaku eshinatukuiakanit

A serious side-effect of chemotherapy making the person more likely to catch an infection.

Bone marrow transplant

minakanu iats umikunnu auen tshetshi natukutakanits umik^u

Bone marrow taken from a healthy donor is given to a patient with blood cancer.

Bone scan

akunakanu ushkan

A test to help find the cause of back pain, damage to bones, cancer that has spread to bones, and to watch problems such as infection and trauma to bones.

Botulism

akushishkaku mitshiminu

Serious food poisoning.

Bowel

ka mitshapekats utatshishinapeku

The part of the intestinal tract that goes from the small intestine to the anus.

Also called: Colon, Large intestine

Bowel movement

mishiu

Bowel movement, loose

mamishiu

Diarrhea.

Bowel, lack of control

ama tshi nanakamu va mishitshi

Bow-legged

kakapeteu

Brain

mitip

Brain damage

ama tshi atussemakan mitip

Brain hemorrhage

pikupanu umikuiapi anite mitipits

Brain stem

mitipiapin

The bulge at the top of the spinal cord. Also, the lowest part of the brain.

Brain tumour, cancerous

mutemu utipits

An abnormal, malignant growth in the brain.

Braxton Hicks Contractions

ua minishitshi ishkueu nanikutini mushitau

Light contractions of the uterus that occur throughout pregnancy.

Breast

matinin

Breast self-examination

uin nanatu-tshissenimeu utinina

Breastbone

mishkassikan

Also called: Sternum

Breastfeeds a child

nuneu

Breathes

neishu

Breathes audibly

petakushu e net

Breathes deeply

mishta-neu

Breathes easily

minutamu

Breathes in through the mouth

utunits ui ishi-neu

Breathes out through the nose

ushkutits ui ishi-neu

Breathe, cannot

ama tshi neu

Breathing difficulty

ama tshi minu-neu

Breaths, takes short

nishpitamushu

Panting.

Breath, bad

uitshekateu

Breath, out of

nuteiatamu

Breech presentation

iatapa issiniu auass

The baby is lying the wrong way before birth.

Bronchi

ka mitshapekatshi upanapina

The two main branches of the windpipe (trachea) that go into the lungs.

Bronchial tubes

upanapina

The hollow air passageways branching from windpipe to lungs.

Bronchiectasis

upan-akushun

A lung disease with chronic cough, lots of sputum, and risk of pneumonia.

Bronchioles

upaniapissa

The tiny branches of the bronchi that spread throughout the lungs.

Bronchiolitis

upanapissa akushun

A lung disease with inflammation of the bronchioles.

Bronchitis

upanapia akushun

An inflammation of the large breathing tubes (bronchi) going to the lungs.

Bronchoscopy

akunakanu atamits ukutashkuiapi mak upaniapia

Looking inside the windpipe and bronchi with a special tube with a light.

Bruise

ututshishiu

Also called: Contusion

Bulimia nervosa

mishta-mitshishu ekue pakumutenushut

A psychological condition where people eat huge amounts of food and then force themselves to vomit, use laxatives, or exercise excessively.

Bum

mishkatshin

Also called: Buttocks

Bunion

patshipanu ushkan ushikutemits

Pain, swelling, and bending of the joint of the big toe.

Burned

nishkuashu

There is damage to the skin caused by getting too close to something hot, or by certain chemicals, or by touching live electricity, or by being exposed to too much radiation.

Burnout

ueshami-aieshkushiu

Extremely low mental or physical energy after a period of great stress.

Burn, First degree

ama shuka akuatikushu, tshetshinue minuau

The least serious type of burn. Only affects the top layer of skin and heals quickly with no permanent scarring.

Burn, Second degree

pitupanu eshkuashut

A burn which causes blisters on the skin; more severe than first degree burn. Usually heals without scarring.

Burn, Third degree

akuatikashu

The most serious type of burn, which destroys the full thickness of the skin. Leaves permanent scarring and may need skin grafting.

Bursitis

patshipanua etapitinitshi ushkana

A painful swelling of the cushioning sacs in and around joints.

Buttocks

mishkatshishin

Also called: Bum

CABG (Coronary-artery bypass graft)

e matishakanitshi mikuiapina ka nitapekamuatshi mitenits

Heart surgery to improve blood supply to the heart.

Caesarean section (C-section)

matishakanu ishkueu tshetshi innivinitshi utavassima

The delivery of a baby by cutting into the abdomen and uterus and taking the baby out by hand.

Calculus

utashinim

Small stone that forms, usually in the kidneys, bladder or gall bladder.

Also called: Stone

Calf

utashtan

Callus

tshishpatshikusheu ushakanits

Thickened skin. Also called: Corn

Cancer

muteu-akushun

Abnormal growths in the body.

Cancer in situ

muteu ama nitautshu

A cancer that does not spread from where it began.

Cancerous growth

muteu nitautshu

Abnormal cells that grow in or on the body.

Candidiasis

ka tshinishkatshet akushun mutats

A fungal infection of the mouth (thrush) or the vagina (monilasis), most likely to happen if a person is on antibiotics or birth control pills. Also called: Yeast infection

Cane

shashkautakan

A stick to help someone walk.

Canine tooth

katshinashkuapitet

One of the four sharp, pointed cone-shaped teeth that tears and shreds food.

Also called: Cuspid

Canker sores

miniu mitun

Sores in the mouth.

Capillaries

umikuiapissa

One of the tiny thin blood vessels which connect arterioles to venules.

Carbohydrates

kashiuasht anite mitshimits etakuats

Parts of food used for energy by the body, like cereals, vegetables, fruits, rice, legumes, potatoes, and flour.

Carbon dioxide

e ueuepanits neuen

The waste gas that is made by cells and is breathed out.

Carcinoma

ka ushitat / nitautshit muteu-akushun

The most common type of cancer that grows on the surface of organs or on the inside lining of an organ.

Carcin-, Carcino-

muteu-akushun

Cancer.

Cardiac

utenits

Of or relating to the heart.

Cardiac arrest

ka natshipanits miten

When the heart stops beating.

Cardiac catheterization

pitepanitakanu natukunnu anite umikuiapits tshetshi tshissenitakanits tanite eka menupanit uten

A test done to see if the blood vessels that bring blood to the heart are clogged or if there are any other problems.

Also called: Angiocardiography

Cardio-

miten

Heart.

Cardiopulmonary resuscitation (CPR)

uitshiakanu tshetshi net

Pressing on the chest and breathing into the mouth to keep an unconscious person alive. See also: Artificial respiration.

Cardiovascular

miten mak umikuiapa

Of or relating to the heart and blood vessels.

Cardiovascular surgeon

miten kamatishavesht

A doctor who operates on the heart.

Cardiovascular system

miten mak umik^u eshpanits

The organ system that includes the heart and blood vessels.

Caries

pakuniakanu uipit

A hole in a tooth caused by decay. Also called: Cavity in a tooth

Carotid arteries

mishta-mikuiapia anite mukutakanits ka itapekamuatshi ushtikuanits

The four main arteries found in the neck which bring blood with oxygen in it to the head.

Carotid artery, common

ka mitshapekats mikuiapi

The artery in the neck.

Carpal-tunnel syndrome

mititshits e kutikupanits akushun

A common painful disorder of the wrist and hand caused by doing the same motion over and over.

Cartilage

eka ka shapat ushkanits

Flexible connective tissue found in various parts of the body including the nose, the outer ear, and where two bones meet. Helps to protect bones from rubbing against each other and wearing away.

Cast

uapinekau

A solid mold most often used to treat a broken bone.

CAT Scan

akunikan

A type of X-ray which uses a computer to produce a 3D picture.

Cataract

uapapu; ka nitautshit ka uapat tshekuan anite ussishkuts

The painless clouding of the lens of the eye that eventually interferes with sight.

Cataract, removed

kashkanikanua ussishikua

A cloudy layer on the lens of the eye is removed.

Catheter

utatshishin tshetshi ueuekuts shishiuapun

A hollow rubber tube most commonly put into the urinary bladder for drainage. Other catheters are used for heart tests.

Catheterization

ka pitanikanits utatshishinu uiash

The process of putting a catheter (a hollow, rubber tube) into the body.

Cauterization

ka ishkuashakanits tshetshi tshimikuts

Bleeding is stopped by putting a hot or electrical rod-like instrument on a blood vessel.

Cavity in a tooth

pakuniakanu uipit

A hole in a tooth caused by decay.

Also called: Caries

Celiac disease

apishashu utatshinapek^u akushun

An illness that affects the small intestine, caused by eating gluten, which is found in grains such as wheat, rye, barley.

Cell

tshekuan tshitshue apishashu ka inniumakats eshi-nitautshits

The basic structure of living tissues. The smallest living part of any living thing.

Cellulitis

uminissim atamits ushakanits

An inflammation of skin and underlying tissue.

Central nervous system

mitip mak uaukan eshpanits

The brain and spinal cord.

Cerebellum

utipapun ueshipanits

The part of the brain which is a clump of tissue found at the top of the spinal cord.

Cerebra

utip

The main part of the brain which is found inside the skull.

Cerebral cortex

uashka mitipits

The outside layer of the biggest part of the brain (cerebrum).

Cerebral embolism

apishish tashtupanu umik^u ka nishpanits anite mitipits

A small blood clot from the heart or diseased artery that travels to the brain.

Cerebral hemorrhage

utshikunua umikuiapina utipits

Bleeding into the brain when a blood vessel breaks open.

Cerebral palsy

ama ishpish shutshimakanua utsheshtiapina eshi-inniuipan

A group of muscular and nervous-system disorders that are present at birth.

Cerebral Vascular Accident (CVA)

utshipitiku ushtikuanits

Brain damage due to a clot or bleeding in the brain. May cause paralysis, weakness, speech problems, or death.

Also called: Stroke

Cerebri-, Cerebro-

utip

Brain.

Cerebrospinal fluid (CSF)

utipapun

The clear fluid surrounding the brain and spinal cord.

Also called: Spinal Fluid

Cervical nodes

unikua anite ukueiats

The lymph nodes in neck.

Cervical spine

takuts uaukun

The part of the spine commonly referred to as the neck.

Cervic-, Cervico-

ukueiau

Neck (of the body or uterus).

Cervix

atamits ishkueu mutats anite ueshipanit auass

The narrow, lower end of the uterus which is at the top of the vagina; it is the neck of the uterus.

CF (Cystic Fibrosis)

auass upan-akushun ka ashu-minikut ukauia put utauia

An inherited disease, found in children, which affects the lungs, digestion, and sweat.

Chapped

pashteu

The skin becomes sore, rough or split from cold or exposure.

Charley horse

utshipitiku utashitanits

A sudden and painful cramp of muscle in the leg.

Cheek

utamakan

Cheekbone

utamakanikan?

Chemotherapy

natukun ka apatshitakanits tshetshi nipaiakanit muteuakushun

A drug used to kill cancer cells.

Chest

mishkassikan

Also called: Thorax

Chest pain

akushu ushkassikanits

Chickenpox

pepeshkupanu

A contagious disease most commonly found in children. Symptoms include fever, headache, loss of appetite, and small red spots which in a few hours get bigger and fill with clear fluid and are very itchy.

Child abuse

piuenimakanu auass

Chin

ukuashkuneua

Chlamydia

matshi-akushun ka ashu-minitunanits

A Sexually Transmitted Infection (STI).

Chokes on food

tshipishkunu

Chokes on food particle

tshipishkunu mitshiminu

Chokes on liquid

tshipishkunipeu

Cholecystectomy

manishakanu uishipun

The surgical removal of the gallbladder.

Cholesterol, high

pimiunu umiku

Too much of a chemical that causes fat to build up on the inside of blood vessels.

Chronic

mushinau akushu

A condition that lasts for a long time or that cannot be cured. The opposite of acute.

Chronic airway obstruction

upan-akushun

An incurable disease where mucus blocks the lungs so that air does not flow easily in or out.

Also called: Chronic Obstructive Lung Disease (COLD)

Chronic fatigue syndrome

aieshkushiumatshiu mushinau akushun

Profound fatigue.

Chronic Obstructive Pulmonary Disease (COPD)

upan-akushun

An incurable disease where mucus blocks the lungs so that air does not flow easily in or out.

Also called: Chronic airway obstruction

Circulatory system

e papamipanits umik^u eshpanits anite unats

The organ system that keeps blood continuously moving around the body.

Circumcision

manishakanua ushkats ushakaia anita uitakashits

The removal of the foreskin of the penis.

Cirrhosis of the liver

ishkuashamu ushkun e minit

A serious disease caused by scarring of the liver, with no cure.

Clammy hands

apuepanua utitshina

Hands that are sweaty.

Claustrophobia

kushtam^u tshetshi tshipuakanit anite epishashinit

A fear of being in, or being trapped in, narrow spaces.

Clavicle

uapikan

Also called: Collar bone

Cleft lip or palate

mataunakushinu utuniss

A congenital opening of upper lip or roof of mouth, present at birth.

Clips

nishekussa apatshitakanua tshetshi tshipanikanits ka matishakanit

U-shaped pieces of metal with two pointed ends that is used instead of thread to hold skin together.

Also called: Staples

Clitoris

ishkueu mutats

Clot

tashtupanu umiku

A piece of dried blood or fluid that covers a hole in a blood vessel to stop blood from leaking out; also refers to a solid piece of blood that circulates in, and may plug, blood vessels.

Clot buster

natukun ka pikuapitak ka tashtupanits umikunu

Drug used to dissolve blood clots, e.g. Coumadin.

Also called: Thrombolitic drug

Coagulation

tashtupanu umiku

An activity of the blood that causes blood to form a jelly-like clot. Also called: Clotting

Cocaine

natukun ka nakatuenitakanits e mishta-akushit auen

A drug.

Coccyx

tshakanikan

The small triangular bone at the bottom of the spine.

Also called: Tailbone

Cochlea

atamits mitukats

The snail-shaped organ found deep inside each ear, behind and slightly below the eyeball.

Cochlear implant

ka matishakanits uitukan auen ka tshikamutakanit tshekuan tshetshi minu-petak

A surgically-implanted electronic device that provides a sense of sound to a person who is profoundly deaf.

Cognitive

mamitunenitamun

The mental process of understanding, judgment and reasoning as contrasted with emotion.

Cognitive therapy

umitunenitakan natukutakanu

Psychotherapy based on the idea that the way we think about the world and ourselves affects our emotions and behaviour.

Cold sore

umatshiu utunits

A blister or sore around the mouth. Also called: Herpes simplex

Cold sweat

takapueshu

Cold, common

utatshikumu

Cold, feeling

shikatshu

Colic in infants

auass akushu ushkatats

A belly ache in newborns that does not interfere with growth.

Colitis, ulcerative

mishta-akushu utatshishinapekua

A serious, chronic, inflammatory disease of the colon and gastrointestinal tract. See also: Crohn's disease

Collarbone

uapikan

Also called: Clavicle

Colon

ka mitshapekats utatshishinapeku

The part of the intestinal tract that goes from the small intestine to the anus.

Also called: Bowel, Large Intestine

Colonoscopy

nanatu-tshissenitakanua utatshishinapekua mak uesh mishit

A procedure to look at the colon, large bowel or anus.

Colostomy

pakuneshakanu tshetshi ueuekunit umuen

An opening made into the colon to release waste from the body.

Col-, Colo-

utatshishinapek^u

Colon, large intestine, bowel.

Coma

neush ama tshissu

A state of deep unconsciousness when one is unable to open eyes, respond to pain, or speak.

Common carotid artery

ka mitshapekats mikueiapin

The artery in the neck.

Compression

ka tshitshishinikanits

Pressing down on something.

Compulsion

shassikuts nasht ui tutamu tshekuannu

A strong urge to perform an act. Not doing this act causes the person to be anxious.

Concussion

ushikushinu ushtikuanits

Damage to the brain caused by violent jarring or shaking.

Condom

pitatuan

Cone biopsy

manishakanu apishish tshetshi nanatu-tshissenimakanit ishkueu anite atamits

The removal of cells in a cone section from the cervix to check for cancer.

Confused

uainitam^u

Someone does not know the time, place, person or situation.

Congenital

mataunakushu auass enniut

When something abnormal is present in the body at birth.

Congestive heart failure

miten ama shuka minupanu ekue nipiut anite upanits mak ushkatits kie utitshits

The heart fails to pump properly and this causes fluid to build up in the lungs or extremities.

Conjunctivitis

mikuapu

Also called: Pink eye

Connective tissue

utsheshta mak utsheshtiapia

Ligaments or Tendons.

Consent

tapuetam^u

A voluntary agreement to do something that someone else asks you to do.

Constipation

mashkukatsheu

A problem getting rid of solid waste from the bowels.

Contact lenses

kauauniatshi missishikuts ka pitanikanitshi

Contagious

ashu-mineu

When a disease is easily passed on from one person to another; catching.

Contraceptive

tshekuan ka apitshitakanit tshetshi eka utauassiminanits

A method of preventing pregnancy.

Contractions

ua minishitshi ishkueu nanikutini mushitau

Also called: Labour pains

Contusion

ututshishiu

Also called: Bruise

Convulsion

utshipitiku

Uncontrollable movements of the body.

Also called: Seizure

COPD (Chronic Obstructive Pulmonary Disease)

upan-akushun

An incurable disease where mucus blocks the lungs so that air does not flow easily in or out.

Also called: Chronic airway obstruction

Corn

tshishpatshikusheu ushakanits

Thickened skin.
Also called: Callus

Coronary-artery bypass graft (CABG)

e matishakanitshi mikuiapina ka nitapekamuatshi mitenits

Heart surgery to improve blood supply to the heart.

Coronary-artery disease

akushimakana mikuiapina anite ka nitapekamuatshi mitenits

A disease affecting the arteries that supply blood to the heart.

Coron-, Corono-

miten

Heart.

Cortisone drugs

natukuna tshetshi ashte-patshipanits mak e mikuats

Medications similar to natural hormones used to treat inflammation.

Coughs

ushtamu

Coughs up blood

shuikutamu

Cough, productive

pakuepieu utatshikuma

A cough that brings up phlegm (mucus).

CPR (Cardiopulmonary resuscitation)

uitshiakanu tshetshi net

Pressing on the chest and breathing into the mouth to keep an unconscious person alive.

Crab lice

mutan-nikuats

Lice found in the pubic area of a person.

Also called: Pubic lice

Cramp

utshipitiku

The painful tightening of a muscle. Used to describe sharp pains that come and go in the stomach, leg, hand or any other body part.

Cranium

mishtikuanitshekan

All of the bones of the head, except the jawbone.

Also called: Skull

Crippled

massiu

Having a physical disability that affects walking or moving other parts of the body.

Crohn's disease

mishta-akushu mak patshipanua utatshishinapekua

The chronic inflammatory disease of the gastrointestinal tract. See also: Colitis, ulcerative

Cross-eyed

iats nitakushtau ussishikua

When one eye is not in the right position.

Also called: Strabismus, Lazy eye

Croup

mateuiatshushu ushkassikanits auass

A viral infection of the respiratory tract, characterized by a harsh cough, occurring mostly in children under age 3.

Crown of head

mishikatip

The top of the head.

Crutches

mishtikua, umishtikuma

Sticks used to help someone walk when a leg is injured.

Cryotherapy

e mashkutshitakanits muteu-akushun

A procedure to freeze-burn cancer cells.

C-section (Caesarean section)

matishakanu ishkueu tshetshi innivinitshi utauassima

The delivery of a baby by cutting into the abdomen and uterus and taking the baby out by hand.

CSF (Cerebrospinal fluid)

utipapun

The clear fluid surrounding the brain and spinal cord. Also called: Spinal fluid

Culture

apishish utinakanu tshetshi nanatu-tshissenitakanits

Something taken from the body is tested to identify bacteria, fungi or viruses.

Curettage

manukakanu anite auass ka uesh nitautshit

The removal of something from the surface of an organ or part of the body with a spoon-shaped instrument.

Cut from a sharp object

pishtishu

CVA (Cerebral Vascular Accident)

utshipitiku ushtikuanits

Brain damage due to a clot or bleeding in the brain. May cause paralysis, weakness, speech problems, or death.

Also called: Stroke

Cyst

nitautshin tshekuan e nipiuts atamits viashits

A fluid-filled sac found inside the body.

Cystic Fibrosis (CF)

auass upan-akushun ka ashu-minikut ukauia put utauia

An inherited disease, found in children, which affects the lungs, digestion, and sweat.

Cystitis

akushu unipimits

An infection of the bladder.

Also called: Urinary tract infection (UTI)

Cystoscopy

natu-tshissenitakanu anite ueshipanits ushishiunits

A procedure to view the bladder and urethra.

Deaf

ama petam^u

Not being able to hear.

Defecates

mishiu

Has a bowel movement.

Defibrillation

tshekuan ka apatshitakanits tshetshi tshitshipanitakanits minuats miten

An electronic device gives an electric shock to the heart to either restart the heart or restore normal rhythm.

Dehydrated

nikatshipanu nipin anite uniashits

Too little water in the body.

Dementia

ka unikuatimunikut natukunnu mak akushunnu

A mental disorder characterized by personality changes, confusion and loss of memory.

Dementia, senile

tshishenniu-akushun

The mental confusion and loss of memory that develops in later life, e.g. Alzheimer's Disease.

Dentist

kanutapitet

A person who has been to a school to learn how to look after the teeth and mouth.

Denti-, Dento-

mipit

Teeth.

Dentures

mipita ka pashkakanitshi

False teeth.

Depressed

ushtuenitamu

A feeling of sadness and hopelessness that is greater than normal.

Dermatitis

tshinakasheu

A swelling and/or reddening of the skin. Symptoms may include itching, blisters, watery discharges, cracks in the skin or redness.

Derm-, Derma-, Dermo-, Dermat-, Dermato-

ushakaia

Skin.

Diabetes Mellitus (Type 1)

e kashiuashiut auen mak natukuna mitshu mak shapushtaushu

A condition in which the pancreas does not produce enough insulin; requires insulin injections.

Diabetes Mellitus (Type 2)

e kashiuashiut auen mak natukuna mitshu mak ama shapushtaushu

A condition in which the pancreas does not produce enough insulin; may be managed by insulin pills and food but does not require injections.

Diabetes, gestational

e kashivashivmikuet ishkuev mekvats e tanitshi utavassima

Diabetes that starts during pregnancy and may continue after delivery.

Diabetic hyperglycemia

ishkuatepanu ukashiuashiun

Abnormally high blood glucose (sugar) level occurring in a person with diabetes mellitus.

Diabetic hypoglycemia

nashikupanu ukashiuashim

Abnormally low blood glucose (sugar) level occurring in a person with diabetes mellitus.

Diagnosis

eshinikatets akushun

A description of the disease a person has and what is causing the disease.

Dialysis

e tshishtapautshipanitakanits umiku

When blood is cleaned by a machine because the kidneys are not working.

Also called: Kidney dialysis, Renal dialysis

Diaper rash

pakushashu

A red, sore rash in the area covered by a diaper.

Diaphragm

eshkuassipet

The band of muscle under the lungs that helps with breathing.

Diaphragm for birth control

ishkueu akunishkueuniss

A type of birth control consisting of a flexible disk, usually made of rubber, that is placed in the vagina and covers the cervix in order to stop sperm from getting to the egg during sexual intercourse.

Diarrhea

mamishiu

A loose, watery bowel movement.

Diet

eshi-mitshishut

The type and amount of food that someone eats every day.

Dietician

mitshiminnu ka tshissenitak eshi-mitshishunanits

A person who tells others what type and amount of food to eat every day in order to become healthier.

Diet, special

muk^u passe tshekuannu tshe mitshit

A certain type and amount of food that someone eats every day in order to become healthier.

Digestive system

eshpanits katshi mitshishutshi anite atamits

The parts of the body that help to digest food.

Digital rectal examination (DRE)

nashik^u ka natu-tshissenimakanit

The examination through the rectum with gloved finger, e.g. of the cervix during labour, of the prostate gland in men.

Dilatation and curettage (D&C)

minukakanu anite auass ka uesh nitautshit

The lining of the uterus is scraped away.

Dilates

nutepanu

Opens up.

Diplopia

ka-nanishinua ishinamu

Double vision.

Disabled person

kamassit

Disc, ruptured

pakapanu uaukan-ashpanikaniss

The breaking open of the cushion between the spinal vertebrae, usually in the lower back area, causing pain and nerve damage.

Disc, spinal

uaukan-ashpanikaniss

The cushion between the spinal vertebrae.

Disease

akushun

An illness.

Dislocated arm

peshissitsheshinu

The joint of bones of the arm come apart too much.

Dislocated foot

peshitshikateshinu

The joint of bones of the foot comes apart too much.

Dizzy

tshishkuepanu

Doctor

natuashtikushu

Doppler test

natu-tshissenitakanu umiku mekuats eshpanits

An ultrasound test to evaluate blood as it flows.

Down Syndrome

massiu auass

A disorder that someone is born with, in which there is some physical deformity and mental retardation.

Drains

utshiku

The liquid comes out.

DRE (Digital rectal examination)

nashiku ka natu-tshissenimakanit

The examination through the rectum with gloved finger, e.g. of the cervix during labour, of the prostate gland in men.

Drill

pakunenikan

Drools

pimikunu ushiku

Saliva comes out of the mouth with no control.

Drowns

пірараиеи

Someone dies from breathing in water.

Drowsy

ui nipau

Sleepy.

Drug

natukun

Drug abuse and addiction

piuenitam^u mak tipenimikun natukuna

A person uses drugs too much and becomes dependent on them.

Drug hypersensitivity

shassikuts nishtunakushu eka menushkakut natukunnu

An increased reaction or sensitivity by the immune system to a drug; can be life-threatening.

Duodenum

takuts utatshishinapeku

The first part of the small intestine.

Dys-

animan

Difficulty or trouble.

Dysentery

patshipanu utatshishinapekua, mikunu mitshitam^u mak akushu ushkatats

An inflammation of intestine causing bloody diarrhea and abdominal cramps.

Dysphagia

ama tshi kutamu

Difficulty in swallowing.

Dysrhythmia

ama minupanu uten

A heartbeat that is not regular.

Also called: Arrhythmia

D&C (Dilatation and curettage)

minukakanu anite auass ka uesh nitautshit

The lining of the uterus is scraped away.

Ear

uitukan

Ear canal

e pakunetutshet

The tube-like hole that runs from the outer part of the ear to the middle ear.

Ear infection, middle

tetauts anite uitukats akushu

An infection in the middle ear. Also called: Otitis Media

Ear infection, outer

mikuanu uitukan

An infection in the outer ear.

Earache

akushu uitukan

A pain in the ear.

Eardrum

uitukaia uteuenikanissa

A thin piece of tissue that separates the ear canal from the middle ear.

Eardrum, ruptured

pakunepanu mitukan uteuenikaniss

The eardrum is burst.

Earwax blockage

tshipussinenua utekussitutshaia

A build-up of wax that blocks the ear canal.

Ear, ringing or buzzing sounds

tepuessitam^u

A ringing sound inside the ear.

Also called: Tinnitus

ECG (Electrocardiogram)

miten ka natu-tshissenitakanits

A test that makes recordings of electrical impulses of the heart.

Also called: EKG

-ectomy

manishakanu

Removal.

Ectopic (tubal) pregnancy

iatapa nitautshu auass

The baby grows outside of the uterus.

Eczema

tshinakasheu

A word used to describe many different types of skin diseases that have the symptoms of redness, itching, scaling of the skin or leaking fluid.

Edema

patshipanu

A build-up of extra fluid in the body.

EEG (Electroencephalography)

tapaueshimakanu ushtikuanits tshetshi nanatutshissenitakanits utip

The recording of electrical activity along the scalp.

Effect, has a certain

eshi-matenitakuats

Causes a certain thing to happen.

Ejaculate

рарапи пареи

The discharge of semen during a man's orgasm.

Ejaculate prematurely

uipats papanu napeu

A man ejaculates too fast during sexual intercourse.

EKG (Electrocardiogram)

miten ka natu-tshissenitakanits

A test that makes recordings of electrical impulses of the heart.

Also called: ECG

Elbow

utushkun

Electric current

uashtepimakan tapauetin

The flow of electricity.

Electric shock

uashtepimakan mushitau

A shock which occurs when too much electricity flows through a person's body.

Electrocardiogram (ECG or EKG)

miten ka natu-tshissenitakanits

A test that makes recordings of electrical impulses of the heart.

Elevated

ushpitakanu

Raised.

Embolism

tshipuapitshepanu umikuiapin

The sudden blocking of a blood vessel caused by something travelling through the blood, like a clot.

Embryo

auassiss pitshenik ka nitautshit

An unborn human in its first two months of growth.

-emia

umiku

Of or relating to blood.

Emphysema

upan mishta-akushun

One type of COPD (chronic obstructive lung disease) which makes breathing very difficult and gives a constant feeling of being short of breath.

Encephalitis, viral

patshipanu anite utipits

A swelling of the brain inside the skull that places downward pressure on the brain stem due to infection.

Endocrine system

unikuts eshpanits

The hormonal system that includes all the glands in the body.

Endoscopy

akunikan ka uashtets ushkats ekunakanitshi auen atamits

Looking inside a part of the body with a long flexible tube with a light at the end.

Enema

pitapaunakanu auen tshetshi mishit

Putting liquid into the rectum through a tube.

Epidemic

mishue akushinanu

The widespread occurrence of a disease in a community at a particular time.

Epidural anesthesia

mashkutimakanu tshetshi eka nishtishit auen ushpishkunits

Anaesthetic drugs given by a needle between the bones of the lower spine to stop pain; the patient is awake; often done during labour.

Epiglottis

??

The flap of tissue which covers the entrance of the trachea (airway).

Epilepsy

utshipitiku-akushun

A condition that causes seizures, convulsions.

Episiotomy

e tshimishakanit ishkueu nashik^u tshetshi ueuepanit auass

A cut made to the opening of the vagina during delivery of a child to make it easy for the baby to come out or to stop the tissue from tearing.

Erythrocyte

neunnu ka pimautat umikuts

These carry oxygen from the lungs to the body's tissues.

Also called: Red blood cells (RBC)

Esophagus

mikutashkueuiapin

The hollow tube that goes from the throat to the stomach.

Eustachian tube

mitukan utatshishin

The narrow tube which connects the middle ear with the throat.

Exercises

kukuetshiu; kukuetshiun

Extraction of tooth

manapitepitakanu

A tooth is pulled out.

Eye

missishiku

Eye pain

akushu ussishik^u

Eye socket

missishk^u ushkan

Eyebrows

umamama

Eyeglasses

ussishikukauna

Eyelash

umishuiapunan

Eyelid

??

Eyes, crossed

iats nitikushtau ussishikua

When one eye is not in the right position.

Eye, swollen

patshipanu ussishiku

Face

utashtamik^u

Face pain

akushu utashtamikuts

Failure to thrive

ama minu-nitautshu auass eshku eka patetash tatupipuneshit

Slow weight gain in a child o to 5 years.

Faints

ama tshissu

Loses consciousness temporarily.

Fallopian tubes

ishkueu utatshishina uetshipanitshi uauma

One of the two tiny, hollow tubes that go from each ovary to the uterus.

Farsightedness

uaiu uapatam^u

The ability to see things that are far away more easily than things that are close.

Also called: Presbyopia

Farts

puetshitu

FASD (Fetal Alcohol Spectrum Disorder)

eshk^u eka inniut auass, ukauia mishta-minipani

A condition found in children who are born to a mother who drinks too much alcohol while pregnant.

Fat

uinun

The greasy, yellow material underneath the skin of an animal or mixed in with its flesh.

Fatigued

aieshkushiu

Tired.

Fearful

kushtam"; shetshishu

Fecal

menu

Of or relating to feces, shit.

Fecal impaction

tshipukatsheshkaku umen

A solid, unmovable mass of feces that can develop in the rectum as a result of chronic constipation.

Feces

men

Shit.

Also called: Stool

Feet

mishita

Female

ishkueu

Femur

mipuamikan

Bone of the part of the leg above the knee.

Also called: Thigh bone

Fertility problems, female

eka tshi utauassimit ishkueu

A woman has problems getting pregnant.

Fertility problems, male

eka tshi utavassimit napev

A man has problems getting a woman pregnant.

Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD)

eshk^u eka inniut auass, ukauia mishta-minipani

A condition found in children who are born to a mother who drinks too much alcohol while pregnant.

Fetal monitoring

avassiss ka natu-tshissenimakanit eshku eka innivt

Checking on the fetus and on the labour pains before a woman gives birth.

Fetus

auass pitshenik e nitautshit

A child growing in the uterus is called a fetus from eight weeks after the egg has been fertilized until it is born.

Fever

tshishu

A higher than normal body temperature.

Fibroids

nitautshin tshekuan anite auass ka uesh nitautshit

A benign (not dangerous) growth of fibrous tissue, usually in the wall of the uterus.

Fibromyalgia

mishue anite ka katshitishinanits akushun

A group of disorders characterized by chronic widespread aches and pains.

Fibula

ka apishashinits ushkan anite ushkatits

The outside, smaller bone of the lower leg.

Fifth disease

mishue anite mikushiu utashtamikuts, uiats mak ushpitunits

A viral illness that produces a distinctive red rash on the face, body, arms.

Finger

ninitshititshan

Fingernail

mishkashin

Finger, index

atuanikanashk^u

The second finger.
Also called: Forefinger

Finger, middle

tetautitshan

Finger, pinkie

utishkuaititshiss

The last, smallest finger.

Also called: Baby finger, Little finger

Finger, ring

tapititshepishun mititshin

Also called: Fourth finger

First molar tooth

??

Fist, make a

makunitsheuiu

Flatulence

puepuetshitu

When someone farts a lot.

Fleas

pitshepanishats

Flesh

unash

Flu (Influenza)

utatshikumu

A contagious disease causing chills, fever, and aches and pains.

Fontanel

unatipima

The soft spot on a baby's head.

Food

mitshim

Food intolerance

ama minushkaku mitshiminu

The inability to digest certain foods. For instance, lactose intolerance to milk and milk products may cause cramps and diarrhea.

Food poisoning

akushishkaku mitshiminu

Foot

mishit

Forceps

nishek^u utashkuanikan

A two-bladed instrument used to hold things to keep them free from germs, or to help in delivering a baby.

Forceps delivery

nishekunu utashkuanakanu auass eka katshi inniutshi

A baby must be taken out of the mother using forceps to help.

Forearm

mishpitun

Forefinger

atuanikanashk^u

The second finger. Also called: Index finger

Forehead

mishkatik^u

Foreskin

ushkatshu ushakaia anita uitakats

Fracture

natuapanu ushkan

Breaking of a bone.

Freckles

papatikueu

Frostbite

mishkutshu ushakaia

An injury to tissues due to cold. Usually the first areas of the body to freeze are the nose, ears, fingers and toes.

Gallbladder

uishupun

Gallstone

utashinim

Stone that has formed in the gallbladder.

Gangrene

nipimakan unash

A condition created when tissue in the body dies because the blood supply is cut off.

Gas

pekateu put puetshitu

Burping and farting.

Gas-sniffing

minatishkueu

Gastritis

akushu ushkatats

An inflammation of the lining of the stomach.

Gastroenteritis

tshishushkateu

An inflammation of the stomach and intestines due to different causes.

Gastroscopy

uashtenimakan apatshitakanu tshetshi natutshissenitakanits mishkatats

A medical test done to see if the stomach is healthy using a gastroscope, which is put in the mouth and passed down into the stomach.

Gastrostomy

eshi-ashamakanit auen e pishteiapekamutakanits ushkatats

An opening into the stomach through which a feeding tube is passed. Also called: Tube feeding

Gastr-, Gastro-

ushkatats

Stomach.

Gene

ka ashu-minituts anite utavassimvats tshika ishinakushinva miam vinvav

Something which is inherited from our parents, such as hair colour, skin colour, height, etc.

General anesthesia

nipekuakanu

The condition of 'being put to sleep'.

General surgeon

kamatishauesht

A doctor who does all kinds of surgery.

Genital Warts

utshitshikuma anite mutats

A Sexually Transmitted Infection (STI) caused by the Human Papilloma Virus (HPV); a risk factor for cancer of the cervix. Also called: Venereal warts.

Genitals

mutats

The private parts of a man or woman.

German measles

mikusheun

A mild disease which causes a slight fever, swollen glands and a rash.

Germs

kauinnakuats; kaiakushishkatshet

A common word used to describe a very small living thing that causes a disease, for example, a bacteria, virus or fungus.

Gingiva

unash mipit

Also called: Gums

Gingivitis

miniunua uipita

Also called: Bleeding gums

Gland

uniku

The clump of tissue which makes and gives off a special fluid.

Glaucoma

mishissik^u akushun

A disease that affects the eyes and can cause blindness if left untreated.

Glucometer

ka apatshitakanits tshekuan tshetshi nanatutshissenitakanits ukashivashivn

An instrument used to measure how much glucose is in the blood.

Glucose

ka kashiuashiuts umiku

A type of sugar found in the blood and some foods. Not the same type of sugar we add to our food.

Glucose-tolerance test

nanatu-tshissenitakanu ukashiuashiu-miku

A test, usually for diabetes, in which glucose is given and blood samples taken afterward to find out how quickly it is cleared from the blood.

Glyc-, Glyco-, Gluc-, Gluco-

kashiuasht

Sugar, sweet.

Gonads

napeu utashua mak ishkueu uauma

Testes in a man or ovaries in a woman.

Gonorrhoea

matshi-akushun

A Sexually Transmitted Infection (STI).

Gout

mishikutem upime ushkan ka ueshami-nitautshits

A type of acute arthritis caused by an excessive amount of uric acid in the blood that crystallizes and causes severe pain, especially in the joint of the big toe.

-gram

akunikan

Record, measure.

Grand mal

utshipitiku-akushun

A type of seizure that involves movement of the whole body.

Gravid-, Gravido-

utauassimu

Pregnant.

Green

shipeku

Grief

mueshtatamun

An emotional response to someone dying, separation, or loss.

Groin

utshitshashkats

The area of the body where the leg joins the trunk of the body.

Growth, abnormal

ka nitautshits tshekuan unats

Also called: Tumour

Growth, normal

nitautshu

Gum socket

unash mipit

Gums

unash mipit

Also called: Gingiva

Gynecologist

ishkueu-natuashtikushu

A doctor who looks after women.

Hair

pishkueun

Hair loss

uashekaiepanu

Hand

utitshin

Hand, left

unashpatshiun

Hand, right

uminun

Hangover

ushtamatshiu

Head

mishtikuan

Head injury

ushikushinu ushtikuanits

Headache

akushu ushtikuan

A pain or ache in the head.

Heals

ui minuau

Gets better.

Health

eshi-inniut mishue

A condition of physical, mental, spiritual, and emotional well-being.

Hearing impairment or loss

ama petam^u

Deafness.

Heart

miten

Heart attack

utshipitiku uten

Damage to the heart from a sudden blockage of one of the blood vessels that brings blood to or from it.

Also called: Myocardial infarction (MI)

Heart block

nikatshipanu miten

A problem with the part of the heart that controls the heartbeat.

Heart murmur

pakuniau miten

The abnormal sound of blood moving through the heart, especially at the site of a damaged valve.

Heart rate, heart beat

eshpish tshishipanits miten

The number of times the heart beats per minute.

Heart transplant

atinakanu aits miten

Putting a new heart into a person.

Heartburn

uishikassikeu

A burning pain in the chest due to the fluid in the stomach backing up into the esophagus.

Heavy pressure

kushikun etimatshishtakanits

A feeling of heaviness in a part of the body.

Heel

mitutan

The back part of the foot.

Heel spur

nitautshin tshekuan mitutanits

A benign (not dangerous) growth of bone on the heel.

Hematemesis

pakumutam^u umikunu

Vomiting of blood.

Hematuria

shishtam^u umikunu

Blood in the urine.

Hemi-

pushku

Half.

Hemiparesis

napate eka katshi atshit e akushit utipits

Paralysis of one side of the body due to a problem with the brain.

Also called: Hemiplegia

Hemiplegia

napate eka katshi atshit e akushit utipits

Paralysis of one side of the body due to a problem with the brain.

Also called: Hemiparesis

Hemisphere of brain

napate mitip

One side of the brain.

Hemoglobin

ka shutshishimakats umiku

A protein in red blood cells that carries oxygen.

Hemorrhaging

mishtα-ushiku umik^u

Leaking of a great deal of blood from a broken blood vessel.

Hemorrhoids

patshipanua umikuiapia anite mashkatshits

Swollen veins in the lining of the anus that often cause pain and itching.

Also called: Piles

Hem-, Hema-, Hemo-, Hemat-, Hemato-

umiku

Blood.

Hepatitis

akushimakan mak patshipanu ushkun

A disease which causes inflammation of the liver.

Hepatitis A

akushimakan mak patshipanu ushkun (A) - men mitshimits put nipits takuanishapan

Infectious viral hepatitis that is spread through water or food contaminated by feces.

Hepatitis B

akushimakan mak patshipanu ushkun (B) - tshika tshi ashuminitunanu akushun

Infectious viral hepatitis that is passed from one person to another by contact with the body fluids (blood, saliva, semen and vaginal fluids) of an infected person.

Hepat-, Hepato-, Hepati-

ushkun

Liver.

Hereditary

ka ashu-minitunanits anite utauassimuats

Passed or capable of being passed from parents to their children.

Hernia

ka ueuepanits utatshinapek^u

A place where an organ comes out through a weak point in the muscle wall that holds it in, such as the umbilicus (belly button) or discs in the spine.

Hernia repair, femoral

ushitakanu utatshinapeku ka ueuepanits

A surgical procedure performed to reposition the tissue that has come out through a weak point in the abdominal wall.

Herpes

miniu-akushun

A disease caused by a germ (virus) that causes small clusters of fluid-filled sacs (blisters) to develop. There are two main types of herpes: one affects the area around the mouth, and the other affects the area around the genitals.

Herpes simplex

miniu-akushun anite mitunits

A blister or sore around the mouth.

Also called: Cold sore

Herpes, genital

miniu-akushun anite mutats

A disease that may cause blisters and sores in the genital area, or may not have any symptoms at all.

Hiccups

shikukatau

Hip

utukun

The broadest bone of the skeleton to which the leg attaches.

Hip dislocation

pikushtau utukun

An injury of the hip bone when the ball–shaped head of the femur leg bone comes out of the cup–shaped socket in the pelvis.

Hip fracture

utukun natuashtau

A break in the hip.

HIV

eka katshi natukutakanits akushun

The Human Immunodeficiency Virus which causes AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome), a breakdown of the immune system so that a person is not able to fight off disease.

Hives

mikushiu mak patshipanu eka minushkakut tshekuannu

A skin condition with raised itchy areas, surrounded by redness. May be due to allergies.

Hoarseness of voice

massikutakeu

A rough and deep voice.

Hodgkin's disease, Hodgkin's lymphoma

umutem unikuts

A cancer that begins in the white blood cells and spreads from one lymph node to another.

Homosexual

ka uitimushitatuats napeuats kie nishkueuats

Hospital

natukunitshuap

Hot

tshishiteu

Hot pack

akuapissiman

Humerus

ushpitunikan

The bone of the upper arm.

Hygiene

minukashu

Keeping oneself and surroundings clean.

Hyper-

ueshami-; ushtetshe

Excessive, above, beyond.

Hyperactivity, organ

ueshami-tshishipanu

Abnormally increased activity of an organ, such as the heart or thyroid.

Hyperactivity, person

ueshami-animishu

Abnormally increased activity of a person.

Hypertension

nishkuatuepanu umiku

The blood runs too fast.

Also called: High blood pressure

Hypn-, Hypno-

nipekuakanu

Sleep.

Hypochondria

mushinau nitakushin itenitam^u

A mental condition when a person always thinks they are sick.

Hypotension

nashikupanu umiku

The blood runs too slowly.
Also called: Low blood pressure

Hypothermia

mishta-shikatshu

A body temperature that is below normal that can occur when the body is exposed to cold air or water.

Hypothyroidism

unik^u akushun

A disease in which the thyroid gland makes too little of its hormone.

Hysterectomy

ka manishakanit avass etat

The removal of the uterus.

Hysteria

tshishkuenitam^u

A state of tension or fear with loss of control over emotions.

IBS (Irritable bowel syndrome)

ka mamitishkatshet mak ka akushishkatshet utatshinapek^u akushun

A condition of overactive bowels causing diarrhea and sometimes pain.

Immunization

shapushtanakanu tshetshi eka akushit

An injection given to protect against a particular disease.

Also called: Vaccination, Inoculation

Impetigo

matshin

A disease caused by a germ (bacteria) that is found most often in children, with small fluid-filled blisters mostly on the face.

Impotence

eka katshi tshishuashkutshepanit

A condition in which the penis does not get hard enough or stay hard long enough to have sexual intercourse or to have an orgasm.

In situ cancer

peikunnu ashtau muteu

A cancer that has not spread from where it began.

Incest

matshi-tutueu nasht tipinueu uikanisha

Sexual intercourse between members of the same family.

Incision

matishakanu

A surgical cut with a sharp instrument.

Incisor tooth

ushkats uipit

One of the front teeth.

Incontinent

uikueshau mak uikuemishiu

The inability to control urination (pee) or bowel movements.

Indigestion

ama minushkaku umitshim

Feeling uncomfortable after eating a meal; may include heartburn, nausea, gas, cramps or burping.

Infant

auassiss

A baby up to one or two years of age.

Infarction

nipimakan unash eka ishpanits umik^u

An area of dead tissue due to the blood supply being blocked.

Infection

patshipanu, mikuau mak miniu

A germ (a bacteria, virus or fungus) is growing inside the body causing tissue damage and sickness.

Infectious

ashu-mineu akushunnu

Contagious; can spread from person to person.

Infertility

eka katshi utauassimit ishkueu put napeu

The inability to have children.

Inflammation

mikuau mak patshipanu tshekuan

The body's response to irritation or injury, including signs of heat, redness, and pain.

Influenza (Flu)

utatshikamu

A contagious disease causing chills, fever, and aches and pains.

Ingests

kutamu

Swallows.

Inguinal

utshashkats

Of or relating to the area where the leg joins the trunk of the body.

Inguinal nodes

unikua utshashkats

Glands in the area where the leg joins the trunk of the body.

Inhales

nishpitamu

Breathes in.

Injection

shapushtauakanu

Being given a needle.

Inoculation

shapushtanakanu tshetshi eka akushit

An injection given to protect against a particular disease.

Also called: Vaccination, Immunization

Insect, bitten or stung by

makumiku shatshimeua, amua put mutessa

Insomnia

ama tshi nipau

A chronic inability to sleep.

Insulin

kakashivashivt ushkatshikim

Fluid made by the pancreas which helps to change the sugar that the body gets from food into a storage form of sugar which is kept in the liver until it is needed by the body for energy.

Intelligence quotient (IQ)

e tipanikanit eshi-mitunenitak auen

A measure of a person's intelligence, indicated by an intelligence test. The average IQ is 100.

Intervertebral disc

uaukan ashpanikaniss

The spongy, round sac found between each of the 33 bones of the spine.

Intestinal obstruction

tshipuapitshepanu utatshishinapeku

A blockage of the bowel.

Intestine, large

ka mitshapekats utatshishinapeku

Also called: Bowel, Colon

Intestine, small

ka apishapekats utatshishinapeku

Intrauterine device (IUD)

ishkueu ukashkaniss

A small wire or piece of plastic that is put into the womb to prevent a woman from getting pregnant.

Intravenous (IV)

ushkatshikunu tshikumutakanu umikuiapits

Inside a vein.

Intravenous medication

kutamuakanu natukunnu put nipinu

A drug, nutrient solution, or other substance put into a vein through a needle.

Intravenous pyelogram (IVP)

ekunakanits utetakushits e apatshitakanits kauishkutets

An X-ray of the kidneys and urinary system, using a dye.

Invasive cancer

mishue e nishpanits akushun

A cancer that spreads beyond where it begins.

IQ (Intelligence quotient)

e tipanikanit eshi-mitunenitak auen

A measure of a person's intelligence, indicated by an intelligence test. The average IQ is 100.

Iris of eye

uashka uinipapunits anite ussishikuts

The coloured part of the eye that circles the black part of the eye (pupil).

Iron

nisheku

A chemical important to the body because it is used to make hemoglobin which brings oxygen to the tissues through the blood.

Irrigation

e tshishtapautshipanitakanits tshekuan

Washing out a body cavity, wound, or tube with fluid.

Irritable bowel syndrome (IBS)

ka mamitishkatshet mak ka akushishkatshet utatshinapek^u akushun

A condition of overactive bowels causing diarrhea and sometimes pain.

Ischemia

ama nishpanu umiku

A poor blood supply.

Itches

tshinatshishu

-itis

mikuau kie patshipanu

Inflammation, infection.

IUD (Intrauterine device)

ishkueu ukashkaniss

A small wire or piece of plastic that is put into the womb to prevent a woman from getting pregnant.

IV (Intravenous)

ushkatshikunu tshikumutakanu umikuiapits

Inside a vein.

IVP (Intravenous pyelogram)

ekunakanits utetakushits e apatshitakanits kauishkutets

An X-ray of the kidneys and urinary system, using a dye.

Jaundice

kauishauats akushun

A yellowness of the skin and the white part of the eyes from a buildup of a yellow chemical (bile) in the blood.

Jawbone (Jaw)

utapissikan

The part of the body from which the teeth grow.

Joint

e tapititshi mishkaia

The place where two or more bones meet.

Joint replacement

e veshitakanitshi e tapaveshtakanitshi ushkaia

Ketoacidosis

ka kushtakuats akushun auen ka kashiuashiut

A dangerous complication of diabetes mellitus.

Kidney

utetakushu

Kidney dialysis

ka tshishtapautshipanitakanit umik^u anite utetakushits

When blood is cleaned by a machine because the kidneys are not working.

Also called: Renal dialysis

Kidney stones

utetakushuts utashinima

Tiny stones found anywhere along the urinary tract which are formed from things in the urine or blood.

Kidney stones, removed

manishakanua utashinima utetakushits

Knee

uitshikun

Kneecap

ushtikaia

Also called: Patella

Knuckles

ka kutikupanitshi mititshisha

The joints of finger.

Labial

utunits

Of or relating to the lips.

Labour pains

ua minishitshi ishkueu nanikutini mushitau

Also called: Contractions

Laceration

ushikushinu mak tatishinu

A torn, jagged wound.

Laceration repair

ushitakanu ka tatishinit

Fixing a torn or jagged wound.

Lactation

kanunakanit

The making of milk by the breasts.

Lactose intolerance

ama minushkaku passe tshitshinapuna

The inability to digest milk and milk products, causing bloating, gas, and cramps.

Large intestine

ka mitshapekats utatshishinapeku

The part of the intestinal tract that goes from the small intestine to the anus.

Also called: Bowel, Colon

Laryngitis

massikutakanu

A swelling of the tissues lining the voice box (larynx) which often causes the voice to sound different.

Larynx

uets animuet

The voice box; contains the vocal cords which give sound to the voice.

Last period

mashten pemipanit

Menopause.

Laxative

natukun ka mamitishkatshet

A medicine that loosens the bowels and makes it easier to get rid of stool. See also Constipated, Enema.

Lazy eye

iats nitikushtau ussishikua

When one eye is not in the right position. Also called: Cross-eyed, Strabismus

Left hand

unashpatshiun

Left side

nashpatshiun

Leq

mishkat

Lesion

matshin

A diseased or injured area of body tissue.

Lethargy

ama shapatshiu

A state of dullness, sleepiness, and drowsiness that goes on too long.

Leukemia

ka akushiuakamats umik^u

A cancer of the bone marrow (the spongy, red material found inside the bones that makes the blood cells).

Leukocytes

ka mashitsheshits umikuts

These kill and eat germs and dead cells. Also called: White blood cells (WBC)

Libido

ui tutam^u tshekuannu

An interest in sexual activity.

Lice

nikuats

Licensed practical nurse (LPN)

natukunishkuess

A nurse with less training than a nurse practitioner.

Ligaments

utsheshtiapina

The strong, string-like material that connects bones to each other.

Liver

ushkun

Local anesthesia

ama nishtishiviakanu

A temporary loss of feeling by drug injection in one part of the body, usually for a surgical procedure.

Localized cancer

pekunuts e tshikamuats muteu-akushun

A cancer that does not spread to other parts of the body.

Lockjaw

ama tshi atshipanitshepanu utapissikan

The mouth is held shut by a contraction of the jaw muscle which will not stop.

Also called: Tetanus

Lower back

nashiku ushpishkunits

Lower limb

ushkat put kie upuam

Lower lip

nashik^u utunits

LP (Lumbar puncture)

utinakanu utipapun anite uaukanits tshetshi nanatutshissenitakanits

Putting a hollow needle in the lower part of the back (lumbar area) between the bones of the spinal column in order to withdraw fluid. Also called: Spinal tap

LPN (Licensed practical nurse)

natukunishkuess

A nurse with less training than a nurse practitioner.

Lumbar puncture (LP)

utinakanu utipapun anite uaukanits tshetshi nanatutshissenitakanits

Putting a hollow needle in the lower part of the back (lumbar area) between the bones of the spinal column in order to withdraw fluid. Also called: Spinal tap

Lumbar spine

tetauts vaukanits

The lowest section of the spine, with five vertebrae.

Lump

ka pishkuanits

Lumpectomy

manishakanu muku ka pishkuanits

The surgical removal of a lump or a tumour without removing large amounts of surrounding tissue.

Lung

upan

Lymph nodes

unikua

Glands that trap germs that pass through them.

Lymphedema

patshipanua unikua e tshimuapitshepanitshi

Tissue which swells when lymph channels are blocked.

Lymphoma

mutemu unikuts

A cancer that begins in the lymph nodes. There are several different types.

Macr-, Macro-

e mishats

Large, big.

Macular degeneration of the eye

missishiku-akushun

A worsening eye disease that results in blurriness and eventually blindness.

Magnetic resonance imaging (MRI)

akunikan ka akunakanits atamits unash

A procedure that produces a picture of internal organs on a computer using a magnetic field.

Male

пареи

Malignant

ka kushtikuats akushun mak tshek ka nipanuets

Of or relating to a serious medical condition, especially tumours, that gets worse and may cause death. This word is used most often when describing cancer.

Mammogram

ka akunakanits matinin

An X-ray of the breast used to check for cancer.

Manic-depressive illness

mishtikuan akushun e ashitenimunanits nanikutini

A mental illness characterized by periods of very high and low emotional energy.

Also called: Bipolar disorder

Mantoux test

ka tatshikavakanit aven tipi (TB)

A type of skin test done to find out if a person has tuberculosis (TB).

Marijuana

ka pituatuakanit

Marrow

ushkan-pimin

The soft material inside bones.

Mastectomy, modified radical

ka manishakanit mishue matinin mak unikua

The removal of the breast and lymph tissue.

Mastectomy, partial

ka manishakanit apishish matinin

The removal of the breast.

Mastitis

miniu matinin

An inflammation of the breast.

Measles

mikusheun

A disease most commonly found in children that is caused by a germ (virus) that can spread easily from one person to another.

Also called: Rubeola

Medic alert

ashtinuatshiun ka apatshitakanits tshetshi uitats etakushit auen

A way of letting people know that you have a special medical condition, e.g. a bracelet.

Medication

natukuna

A drug or other substance used as medicine.

Melanoma

muteu ka nitautshinitshi ushakanits auen

A cancerous growth on the skin.

Memory problems

unikuatamu tshekuannu mushinau

Meninges

uashka ka pishkuetshinikanits mitip

A thin layer of tissues that cover the brain.

Meningitis

ka akushimakats mitipapun

A serious inflammation of the layer of tissue that covers the brain. Several causes.

Menopause

tshimipanu ishkueu

The time in a woman's life when her monthly periods begin to stop; lasts from six months to three years or more.

Menstrual period

pimipanu ishkueu

The monthly bleeding that occurs in women.

Also called: Period

Menstrual periods, painful or heavy

mishta-pimipanu ishkueu

Menstrual period, late

ueshamipanu tshikassi pimipanipan

Mentally-challenged

ushtikuanits ama minuenamu

Having below-average intelligence.

Metacarpals

patetash ushkana anite utitshits

The five bones of the hand that the fingers attach to.

Metastasis

muteu kueshtetshe ka nitautshit

The cancer spreads from where it begins to another part of the body.

Metatarsals

patetash ushkana anite ushitits

The five bones of the foot that the toes attach to.

-meter

tipanikan

Measure.

MI (Myocardial infarction)

utshipitiku uten

Damage to the heart from a sudden blockage of one of the blood vessels that brings blood to or from it.

Also called: Heart attack

Micro-

e apishashits

Small.

Midwife

ishkueu ka innikat auassa

Someone who helps deliver babies.

Migraine

ka akushit ushtikuan ka pakumut mak ka akunikut ka mishtauashtenits

A severe headache that usually causes nausea and vomiting.

Milk

tshitshinapun

Mind

umitunenitakan

Miscarriage

sheshe unieu utauassima

When a woman loses a baby before 20 weeks of pregnancy. Also called: Spontaneous abortion

Molar tooth

ka mamishats vipit

Mole

uminim

Mongolian spot

uminim

A benign (not dangerous) bluish-black spot (2-8 cm) usually found on the lower back or buttocks of a newborn, especially in Aboriginal populations.

Mononucleosis, infectious

akushun ka ashu-minitunanits mitunits

An acute infection causing fever, sore throat, swollen lymph glands, abnormal blood cells, enlarged spleen and liver.

Also called: Kissing Disease

Morning sickness

pakamu tshietshishepapanitshi

Nausea and vomiting in pregnancy.

Motion sickness

pakumuashu

A condition which makes a person ill when travelling, including vomiting and tiredness.

Mouth

utun

Mouth, dry

pashtenu utun

Mouth, sore

miniu utun

Movement

e aiatshit

MRI (Magnetic resonance imaging)

akunikan ka akunakanits atamits unash

A procedure that produces a picture of internal organs on a computer using a magnetic field.

Mucus

atshiku

Also called: Phlegm

Mumps

uniku

A contagious illness found mainly in children causing swollen painful glands in the neck and jaw area.

Muscle

utshipishueshu

Muscle ache

katshitushu

Muscle cramp

passeutshipaniu

Muscle relaxants

natukun ka uitshiat utshipissueshua

Muscle tension passeutshipaniu

Muscle weakness

eka ka shapashits utshipishuessuats

Muscular dystrophy

utshipitshueshu akushun ka ashu-minuet ukaumau put utaumau

A group of genetic, hereditary muscle diseases that weaken the muscles that move the body.

Myocardial infarction (MI)

utshipitiku uten

Damage to the heart from a sudden blockage of one of the blood vessels that brings blood to or from it.

Also called: Heart attack

Myopia

mitshima uapatamu

A common eye problem that causes objects in the distance to appear blurry. Closer things are seen more clearly.

Also called: Shortsightedness, Nearsightedness

My-, Myo-, Myos-, Myoso-

utshipishueshu

Muscle.

Nail

mishkashi

A fingernail or toenail.

Narcotics

natukuna ka shutshishimakatshi mak ka mishtanakatuenitakanitshi

Drugs that make someone think or feel differently from normal and that can be addictive, e.g. morphine, heroin or Demerol.

Nasal cavity

ka pakuneianits ushkutits

The hole behind the nose.

Nasogastric tube

mitshim-utatshishin ka pishtaiapekamutakanits mishkutits

A soft plastic tube passed through the nose, down the back of the throat and into the stomach.

Nausea

ui pakumu

Wanting to vomit.

Navel

mitishin

Also called: Belly button, Umbilicus

Nearsightedness

mitshima uapatamu

A common eye problem that causes objects in the distance to appear blurry. Closer things are seen more clearly.

Also called: Shortsightedness, Myopia

Nebulizer

pitshiteu natukan ka utshipanits

A device used to administer medication to people in the form of a mist inhaled into the lungs.

Neck

ukueiau

Neck pain

akushu ukueiau

Needle

ushkatshiku

Nerve

utsheshtiapin

A string-like bundle of nerve fibers which can carry messages to and from the brain.

Nervous breakdown

ka mishta-ueshameshkushit mak tshekat ka unitat ushtikuan

A person is unable to cope with life and has an extreme and prolonged emotional disturbance.

Nervousness

ka shetshishit mak eka katshi tshinamipit

Feeling afraid and restless.

Neurological

mitip

Of or relating to the body's nervous system.

Neurologist

mitip-natuashtikushu

A doctor who treats problems of the brain, spinal cord and nervous system.

Neur-, Neuro-

utipiapin eshpanit

Nerve, nerves, or nervous system.

Nipple

ushtikuanitshitshish

Nit

tshitshinak^u

The egg of a louse. See also: Lice

Nitroglycerin

miten natukun nakushitshi auen ushkassikanits

A medicine that widens the blood vessels; often used to treat the heart condition angina pectoris.

Nitrous oxide

ka netakanits tshekuan ka uitshinuet e mishta-akushinanitshi

Laughing gas. Used in dentistry, surgery, and childbirth.

Nodule

mashkashu apishish

A small rounded mass or lump of tissue.

Nose

mishkut

Nosebleed

pashkushtunu

Nose, stuffy or runny

uinitshikueu mak tshipuenikuepanu

Nostrils

utenikuma

The two holes in the nose.

Numbness

ama nishtushu

A partial or complete loss of feeling.

Nurse

natukunishkuess

Nurse practitioner

natukunishkuess

A nurse with extra training who can diagnose and prescribe certain medications.

Nutrition

eshi-mitshishut mak etapitanits anite viats

The taking in of nutrients and their use in the body.

Obese

uinimishiu

Overweight or fat.

Obsession

mushinau ka mamitunenitakanit tshuekuan

A thought or idea that won't go away.

Obsessive Compulsive Disorder (OCD)

mushinau ka mamitunenitakanits mak ka tatutakanits tshekuan akushun

An anxiety disorder characterized by repetitive thoughts or actions that interfere with a person's life.

Obstetrician-gynecologist

ishkueu-natuashtikushu

A doctor who looks after women who are pregnant or have had a baby, or have problems with their reproductive system.

Occult blood

umik^u ka takuats muk^u ama nukuan

Blood that is not seen by the naked eye. Commonly tested for in the stool.

OCD (Obsessive Compulsive Disorder)

mushinau ka mamitunenitakanits mak ka tatutakanits tshekuan akushun

An anxiety disorder characterized by repetitive thoughts or actions that interfere with a person's life.

Oils

upimim

Ointment

umatshiun natukun

A greasy substance used to treat skin problems.

-ology, -ologist

auen ka natu-tshissenitats tshekuannu

The study of something or the person who studies things.

-oma

muteu

Tumour.

Oncologist

muteu-natuashtikushu

A doctor who treats cancer.

Operation

matishuakanu auen

Cutting through the skin to take out or fix the damaged part of the body.

Also called: Surgery

Oral

utunits

Of or relating to the mouth.

Oral cancer

muteu-akushun anite mitunits

An abnormal growth in the mouth.

Organ

eshi-pimipanits tshekuan anite atamits

A special part of the body that has a special action, e.g. lung, heart, liver, kidney.

Organism

ka aiashimakats tshekuan enniuimakats

A living thing that lives in balance with other living things.

Orthopaedic surgeon

ushkan kamatishavesht

A doctor who deals with problems of the bones and joints.

Orth-, Ortho-

kushkunakanu

Straight, normal position.

Or-, Oro-

utunits

Mouth.

-osis

e ishinakuak tshekuan

State or condition.

Osteoarthritis

tshishenniu-ushkan-akushun

Painful joints. The most common type of arthritis, which most often affects the knees, hips, and lower back.

Osteomylitis

atamits ushkanits akushun

An infection in a bone that can cause fever, redness of the skin covering the bone, and pain in the bone.

Osteoporosis

ama shapakeu akushun

A disease in which there is a weakening of the bones.

Oste-, Osteo-

ushkanits

Bone.

-ostomy

ka matishakanits

A surgical opening.

Otitis Media

akushu uitukan

An infection in the middle ear.

Ot-, Oto-

uitukats

Ear.

Ovarian cancer

muteu-akushun ishkueu uaua anite uetshipanitshi

An abnormal growth in a woman's ovaries, the small sacs which contain her eggs.

Ovary

uaua ka uetshipanitshi

The small sac which contains a woman's eggs.

Ovum

ishkueu uau

Egg.

Oxygen

neun

A gas which is found in the air and needed to breathe.

Ox-, Oxi-, Oxo-

neun

Oxygen.

Pacemaker

pineu

A small machine placed under the skin of the chest that makes the heart beat when its normal rate is too slow.

Pain scale one to twenty

tipanikan eshi-mushitakanits akushun (1-20)

Pain, achy

katshitishiumatshiu

Pain, dull

ama mishta-akushu

Pain, has

akushu

Pain, prickling

tshishimeshteshtau

Pain, sharp

katshishkamatshiv

Pain, throbbing

pakuauku

Palate

unakashkua

The roof of the mouth.

Palliative care

auen nakatuenimakanit ua nipitshi

Looking after someone and keeping them comfortable at the end of their life.

Palm

utitshin uesh ashtashina

Palpitations

mushitau uten eiats eshpanits

A feeling in the chest of the heart beating irregularly, fluttering or racing; may not mean there is heart disease.

Panic attack

shassikuts shetshishu mak shetshishimatshiu

A sudden, overwhelming feeling of intense and disabling anxiety.

Panic disorder

shassikuts shetshishu mak shetshishimatshiu akushun

A mental health problem where someone has frequent panic attacks, which are sudden, overwhelming feelings of intense and disabling anxiety.

Pap smear

ishkueu ka natu-tshissenimakanit nashiku

A test done by a doctor or nurse to check for any signs of cancer of the cervix.

Paralysis or Paralyzed

eka katshi atinushit

The loss of movement, feeling, or both. Can be due to trauma, disease, or poisoning.

Paranoid

ueshami-mamitunenitam^u tshekuannu eka tapuemakanits, muk^u tapuetashu

Overly suspicious.

Paraplegia

pushku ama tshi atshipanitau ushkata

The inability to move or feel the legs.

Parasites

muteshats ka tats unashits

Parkinson's disease

ka nanamipanit akushun

A disease of the nervous system with symptoms that include shaking, slow movement and difficulty in walking.

Passed out from alcohol

kumipueu

Patella

ushtikaia

Also called: Kneecap

Patho-, -pathy

akushun

A disease.

Pediatrician

auass-natuashtikushu

A doctor who treats children.

Ped-, Pedo-

auass

Child.

Pelvic examination

nanatu-tshissenimakanu ishkueu pitakamits nashik^u

The examination of the internal organs of a woman's pelvis, using the hands.

Pelvic Inflammatory Disease (PID)

akushu ishkueu atamits nashiku

An infection (usually bacterial) of the organs of a woman's pelvis.

Pelvis

ushukanitshekan

Penis

mitakan

Perforation

pakuneiau

A hole in something.

Period, menstrual

pimipanu ishkueu

The monthly bleeding that occurs in women.

Peristalsis

eshi-pikupanits mitshim atamits katshi mitshishunanitshi

A rippling muscular movement in the body's passageways that causes things to move along, e.g. digested food through the digestive tract.

Peritoneum

pitauatshinikan

The thin lining covering all of the organs in the abdomen, such as the stomach, intestines, liver, etc.

Peritonitis

pitauatshinikan akushun

An inflammation of the peritoneum.

Pertussis

uikuetatam^u e ushtushtak

A contagious disease found most often in children; causes distinctive coughing sounds.

Also called: Whooping cough

Phallus

mitakan

Pharmacy

natukun-atautshuap

A place where pills and other medications are sold or given out.

Pharm-, Pharmi-

natukun

Medicine, drug.

Pharynx

mukutakan

Also called: Throat

Phlebitis

patshipanua umikuiapina

An inflammation of veins.

Phlegm

atshiku

Thick mucus from the lungs.

Phobia

mishta-kushtamu tshekuannu

An abnormal fear of a particular thing.

-phobia

kushtamu tshetshi akunikut

An abnormal fear or intolerance, sensitivity.

Photo-

e uashtets

Light.

Physical therapy

e vavitshiakanit aven tshetshi apatshitat minuats

Helping people exercise different parts of their body so that they can move or breathe better.

PID (Pelvic Inflammatory Disease)

akushu ishkueu atamits nashiku

An infection (usually bacterial) of the organs of a woman's pelvis.

Piles

patshipanua mikuiapina anite mashkatshits

Swollen veins in the lining of the anus that often cause pain and itching.

Also called: Hemorrhoids

Pills

natukuna

Pimples

pepeshkupanu

Small, reddened bumps that sometimes contains pus.

Also called: Acne

Pink eye

mikuapu

Also called: Conjunctivitis

Pinkie finger

utishkuaititshiss

The last, smallest finger.

Pinworms

kauauashtanitsheshits

Placenta

auass utishin

A round organ found in pregnant women which brings food and oxygen to the baby and brings the baby's waste to the mother so that she can get rid of it.

Also called: Afterbirth

Plasma

eka ka mikuakamats umiku

The liquid part of blood.

-plasty

e minutakanits

Surgical shaping or formation.

PMS (Premenstrual syndrome)

akushu nishkueu eshku eka pimipanit

Irritability, moodiness, weight gain, swelling, headache, sore breasts occurring a few days before starting the menstrual period.

Pneumonectomy

manishakanu upan

The surgical removal of all or part of the lung.

Pneumonia

kashipishkats akushun

An infection in the lungs caused by a germ (bacteria or virus).

Pneum-, Pneumo-

upanits; neun

Lungs or breathing.

Poison

matshi-natukun

Something taken into the body that causes illness, injury, or death, e.g. drinking Javex.

Poisonous

matshi-natukunu

Causing or capable of causing death or illness if taken into the body.

Polyp

ka nitautshishit tshekuan anite utatshinapekuts mak anite auass uiuatishits mak anite mishue tshe ushtashkatshet

A small growth that develops in the colon, bladder, uterus, vocal cords, or nasal passage and can interfere with a person's normal actions.

Posterior

utats put kie ushteshe

Behind, at the back.

Postpartum depression

katshi ush nushianitshi akushun

A depression that can occur within 3 days to 6 weeks after the birth of a baby.

Precancerous

eshku eka nitautshit muteu-akushun

A growth in the body which could become cancer.

Preeclampsia

ishkuatuepanu ishkueu umik^u mekuats e tanitshi utauassima

A serious pregnancy problem that happens after 24 weeks of pregnancy.

Also called: Toxemia of Pregnancy

Pregnant

utauassimu

Premature labour

tshetshinue ui minishiu ishkueu

A woman has labour pains before the fetus has finished growing and is ready to be born.

Premenstrual syndrome (PMS)

akushu nishkueu eshk^u eka pimipanit

Irritability, moodiness, weight gain, swelling, headache, sore breasts occurring a few days before starting the menstrual period.

Presbyopia

uaiu uapatam^u

The ability to see things that are far away more easily than things that are close.

Also called: Farsightedness

Pressure sore

pekutshishinu

A sore, usually over a bony area, caused by prolonged pressure.

Also called: Bedsore

Preventative measures

etutakanit tshekuan tshe eka ushtapanits anite eshku

Actions to stop something from happening.

Prognosis

tan tshe ishinakuanikue muk^u e akushit auen

The probable outcome of a disease or condition.

Prostate cancer

nitautshu muteu anite napeu nashik^u atamits unikua

An abnormal, malignant growth in a man's prostate gland.

Prostate gland

napeu unikua atamits mitshima ushishiunits

The gland found at the bottom of the bladder in men.

Prostate gland, enlarged

patshipanua napeu unikua atamits nashiku

A man's prostate gland becomes too big.

Prostate gland, removed

manishakanua napeu unikua atamits mitshima ushishiunits

A man's prostate gland is cut out.

Prosthesis

ushkatikuakanu put kie utitshikuakanu

The artificial replacement of a missing part.

Pruritis ani

tshinakatshishu

An itching in the bum.

Also called: Anal itching.

Psoriasis

mashkushinua mak patshipanua ushakaia

A chronic skin condition with thick and scaling areas.

Psychiatrist

mishtikuan-natuashtikushu

A doctor who treats mental problems.

Psychologist

auen ka natu-tshissenitak etenitakanits mak etenitakushinanits

A health professional who studies the human mind and behaviour and provides therapy.

Psych-, Psycho-

mitunenitamun

Mind.

Pubic hair

minashuaia

The hair growing in the groin area of a person.

Pubic lice

mutan-nikuats

Lice found in the pubic area of a person.

Also called: Crab lice

Pulled muscle

passeutshipaniu

A muscle that has been overstretched or strained.

Pulmo-, Pulmono-

upanits

Lungs.

Pulse

pakaku

A heartbeat.

Pulse, check for

natu-tshissenitam^u e pakakut

Checks that the heart is beating.

Pupil of eye

uinipapun

The black part of the eye in the middle surrounded by a coloured circle (iris).

Pupil response

mishkutshipanu uinipapun

A change in the size of the pupil (dark part of the eye) as a reaction to light, drugs, and emotional state.

Pus

miniu

A thick, creamy liquid that comes from broken down tissue when there is an infection caused by bacteria.

Quadricep

mipuameuk^u

The large muscles at the front of the thigh which straighten the knee.

Quadr-, Quadri-

neu

Four.

Rabies

aueshish-akushun

A disease found in animals that can be passed on to humans if they are bitten by an infected animal. Affects the brain and can lead to death if untreated.

Radiation

ishkashakunnu akushun

The use of special rays in diagnosis or treatment, e.g. X-rays.

Radius

??

The shorter and thicker bone in the lower arm (forearm), on the same side as the thumb.

Rape

nitun enitutuakanu eka tapuetak

To force someone to have sexual intercourse.

Rash

mikushiu mak tshinatshishu

A rough red area on the skin that may be itchy.

RBC (Red blood cells)

neunnu ka pimautat umikuts

These carry oxygen from the lungs to the body's tissues.

Also called: Erythrocytes

Reactive Airway Disease

ama minutam^u e net

Attacks of wheezing and breathing difficulty caused by narrowed breathing tubes.

Also called: Asthma

Rectal exam

natu-tshissenimakanu ushkatshits

A test done to make sure that the tissue inside the place where feces is stored (the rectum) is all right.

Rectum

atamits ushkatshishits

The place where solid waste (feces) is kept until it is ready to leave the body through the anus.

Recurrence

minuats natauku utakushun

Something happens again.

Red blood cells (RBC)

neunnu ka pimautat umikuts

These carry oxygen from the lungs to the body's tissues.

Also called: Erythrocytes

Redness

mikushiu; mikuαu

Reflexes

shatuakussepanu; petikussepanu

The way that a part of the body moves when something happens to it.

Regurgitates

pakumu

Vomits.

Relapse

minuats natauku utakushun

Relative

uikanisha

A person connected by blood or marriage. Also referred to as a relation.

Remission

nakataku utakushun

The disappearance of signs and symptoms of a disease; may be cured or may return.

Renal

utetakushu

Of or relating to the kidneys.

Renal dialysis

ka tshishtapautshipanitakanit umik^u anite utetakushits

When blood is cleaned by a machine because the kidneys are not working.

Also called: Kidney dialysis

Renal failure, acute

ama tshi atussemakaia utetakushua

The kidneys stop working for good.

Renal failure, chronic

ama mushinau tshi atussemakaia utetakushua

The kidneys do not work well for a long time.

Resects

manishakanu; utinakanu

Removes.

Respiratory

e net

Breathing.

Respiratory system

mishue anite eshpanit e neneianits

All the parts of the body used to breathe.

Retches

ui pakumatshiu

Vomits, urges, dry heaves.

Retinal detachment

manipanu tshekuan atamits ussishikuts

A severe problem in the back of the eye (retina); may happen gradually or after injury to the eye; if not treated, blindness will occur.

Rheumatoid arthritis

ushkan-akushun

A chronic disease, found in any age group from young children to older adults, that affects the joints of the bones.

Rhinoplasty and septoplasty

ushitakanu ushkut

Plastic surgery of the nose.

Rib

ushpitshekan

Right hand or side

uminun

Ring finger

tapitshishepishun mititshin

Also called: Fourth finger

Ringworm

tshekuan ka uauieiat nitautshin ushakats

A contagious fungus which forms a circle on the skin.

Root

??

The part of the tooth, nail, hair, etc. that is under the skin.

Root canal procedure

ushitakanu uipit atamits

Dental care for the part of the tooth that is under the gum.

Roseola infantum

mikusheu auassiss

A red rash in infants.

Rubeola

mikusheun

A disease most commonly found in children that is caused by a germ (virus) that can spread easily from one person to another.

Also called: Measles

Rupture

pakapanu

To break open.

Sacrum

ushukanikan

The big triangle-shaped bone at the bottom of the spine.

Sad

ushtuenitam^u

SAD (Seasonal Affective Disorder)

ushtuenitam" e pipunitshi eshi-takuapekashits tshishikunnu akushun

A mood disorder that develops in shorter days of winter. Symptoms are depression, sleepiness, and social withdrawal.

Saline

shiuakamu

Containing salt, usually in water.

Saliva

shishtikun

The slippery, watery fluid produced inside the mouth.

Also called: Spit

Salivary glands

shishtikun unikuats

Salmonella infection

ka akushishkatshet mitshim akushun

A bacteria that causes food poisoning and gastroenteritis.

Sane

nipuakau

Of sound mind, sensible, reasonable.

Sarcoma

muteu-akushun anite utshipassueshits

A cancer that develops in soft tissue, usually first as a painless lump.

Scabies

tshinatshishu

A skin disease caused by a tiny insect that digs little tunnels under the skin and lays its eggs, causing extreme itching.

Scald

nipinu ishkuashu

A burn on the skin caused by steam or a hot liquid.

Scales

tipapekanikan

A machine or device for weighing.

Scalp

ushakaia ushtikuanits

Scalpel

natuashtikushu umukumaniss

A small knife that is used by doctors to cut tissue, etc.

Scan

akunikan

A procedure to study brain, bones and other organs for disease.

Scapula

utinikana

Also called: Shoulder blade

Scar

utshissiu

A mark left on the skin after an injury has healed.

Scarlet fever

auass tshishiteu-akushun

A contagious childhood disease with sore throat, fever, enlarged neck lymph nodes, and a widespread bright red rash.

Schizophrenia

ama maminuenamu ushtikuanits; mitip akushun

A chronic, severe, and disabling brain disorder.

Scleroderma

ashpatshikasheu akushun

A chronic hardening and thickening of the skin.

-sclerosis

mashkupanu

Hardening.

Scoliosis

uatshipishkunu

The curvature of the spine.

-scopy, -scopic

tshitapatamu; uapatamu; tushkapamakanu

Act of visually examining.

Scrotum

napeu uiuat

The sac of skin containing a man's testes (balls).

Seasonal Affective Disorder (SAD)

ushtuenitam" e pipunitshi eshi-takuapekashits tshishikunnu akushun

A mood disorder that develops in shorter days of winter. Symptoms are depression, sleepiness, and social withdrawal.

Sedative

natukun tshetshi nipeshkatshet put kie tshetshi tshinamipit etenimut

A drug taken for its calming or sleep-inducing effect.

Seizure

utshipitiku

Uncontrollable movements of the body.

Also called: Convulsion

Self-care

nakatuenimushu

Looking after oneself.

Semen

napeu atshiku

Senile dementia

tshishenniu-akushun

The mental confusion and loss of memory that develops in later life, e.g. Alzheimer's Disease.

Sensation

eshi-mushitat

A feeling.

Sensory

etamashiut, eshi-mushitat

Of or relating to the senses or feeling.

Septic

miniu

Infected with pus-producing germs.

Septicemia

akushimakan umik^u

An infection of the blood. Also called: Blood poisoning

Sexual intercourse

napeu mak ishkueu ka-tutats tshekuannu

Sexually active

tutakanu tshekuan

Sexually Transmitted Disease (STD)

matshi-akushun

A disease that can be passed from one person to another by sexual contact, e.g. syphilis, genital herpes, chlamydia, gonorrhea and AIDS.

Also called: Sexually Transmitted Infection (STI), Venereal Disease (VD)

Sexually Transmitted Infection (STI)

matshi-akushun

A disease that can be passed from one person to another by sexual contact, e.g. syphilis, genital herpes, chlamydia, gonorrhea, AIDS. Also called: Sexually Transmitted Disease (STD), Venereal Disease (VD)

Shakes

nanamipanu

Shin

??

Shin bone

ushkatikan

The inner and larger bone of the lower leg. Also called: Tibia

Shivers

nanamatshu

Shock, emotional

shassikutshimiku

A great emotional surprise.

Shock, physical

shassikutshipanu uiau

Not having enough blood flowing throughout the body, especially to the brain.

Shortsightedness

mitshima vapatamu

A common eye problem that causes objects in the distance to appear blurry. Closer things are seen more clearly.

Also called: Nearsightedness, Myopia

Shoulder

mititiman

Shoulder blade

utinikana

Also called: Scapula

Shoulder pain

akushu utitiman

Shoulder, frozen

ama tshi atshipanitau utitiman

Limited movement of shoulder. See also Bursitis.

Sick

akushu

Sickness

akushun

Side effect

eshtatshemakats

Any reaction to a medication or therapy; may be unwanted or dangerous.

Sigmoidoscopy

uashtenimakan utatshishin pitshiteiapekamutakanu anite uesh mishit tshetshi nanatu-tshissenitakanitshi utatshinapekua

A hollow tube with a light at the end of it is put in the rectum and in the lower part of the large intestine.

Silicosis

akushishkaku tshekuannu e minatak anite etusset

An occupational lung disease caused by inhalation of crystalline silica dust.

Sinuses

e pakuneiats atamits mishkutits

Four pairs of air spaces in the bone around the nose area. Also called: sinus cavities.

Skeleton

ushkana auen

Skin

ushakaia

Skin cancer

mutemu anite ushakanits

An abnormal growth on the skin.

Skin graft

mishauakanua ushakaia

A surgical operation in which damaged skin on one part of the body is replaced by healthy skin from a different area.

Skin tests for allergy

natu-tshissenimakanua ushakaia tshetshi eka minushkakut tshekuannu

A small amount of a substance is put on or under the skin with a needle, and the reaction is measured, e.g. allergy to peanuts.

Skull

mishtikuanitshekan

All of the bones of the head, except the jawbone. Also called: Cranium

Skull, back of

ushpishkunits mishtikuanitshekanits

Sleep apnea

nanikutini ama neneu nepatshi

A condition in which a person periodically stops breathing during sleep.

Sleeping pill

nipeu-natukun

Sleeping problems

ama tshi minukuamu

Sleepy

ui nipau

Slipped disc

ashupanu uaukan nishpanikaniss

An area in the backbone where the soft part bulges out between the discs through a tear.

Also called: Herniated spinal disc

Sliver

shekatshinu

A small, thin piece of something in the skin that has been cut, torn, or broken from something larger.

Also called: Splinter

Sliver in the foot

shekatshinu ushkatits

Small bowel resection

manishakanu apishish put kie passe ka apishapekashinits utatshishinapek^u

The removal of a small part of the small intestine.

Small intestine

ka apishapekats utatshishinapeku

Smokes tobacco

pituau

Sneezes

minuashu

Snowblind

ueshapiu

Not being able to see temporarily because of the reflection from snow or water.

Soaks

akutshinu; akushtau

Soap

uapekanikai

Sodium

shiutakan

Sodium imbalance

ama tshi ishpanu put kie ueshamipanu ushiuitakanim

Sole of foot

ueshtaushit

Sonogram

akunikannu ekunakanit auassiss eshku eka inniut

A picture, usually of an unborn fetus or an internal body organ, produced by ultrasound.

Sore throat

akushu ukutakan

Sore, pressure

pekutshishinu

A sore, usually over a bony area, caused by prolonged pressure. Also called: Bedsore

Sound

ka petakuats

Spasm

utshipitiku

A sudden uncontrolled tightening of smooth muscles, e.g. hiccups.

Speaking difficulty

eka ka nitauet

Specialist

natuashtikushu ka mishta-tshissenitak peik^u tshekuannu etenitakuanits mak eshpanits

Speculum

tshekuan ka apatshitakanits e nanatu-tshissenimakanit anite mutats ishkueu

An instrument used to widen an opening to take samples or do a procedure, e.g. the vaginal speculum used during a Pap smear.

Sperm

ka pakashimushits

Sphincter

ka tshipanitshepanits mishkatshishinits

The circular band of muscles that control an opening, e.g. anal sphincter.

Spina bifida

uaukan ushkanits eka katshi minu-nitautshits put kie eka ka minu-tapitinitshi

A condition, present from birth, in which bones in the spine do not close completely around the spinal cord.

Spinal cord

uaukaniapin

The round, white cord of nerve tissue found inside the hollow of spine bones (vertebrae) and joined to the brain.

Spinal cord tumour

nitautshinu tshekuannu anite uaukanits

An abnormal growth in the spinal cord.

Spinal fluid

mitipapun

The clear fluid surrounding the brain and spinal cord.

Also called: Cerebrospinal fluid

Spinal tap

utinakanu utipapun anite uaukanits tshetshi nanatutshissenitakanits

Putting a hollow needle in the lower part of the back (lumbar area) between the bones of the spinal column in order to withdraw fluid. Also called: Lumbar tap (LP)

Spine

uaukan

Spits up blood

shuikutamu

Spleen

upepeku

A purple, fist-sized organ that lies in the upper left abdomen towards the back ribs and behind the stomach.

Splinter

shekatshinu

A small, thin piece of something in the skin that has been cut, torn, or broken from something larger.

Also called: Sliver

Sprain

peshitshishikaueshinu

A pulled muscle, ligament, or tendon around a joint, e.g. ankle.

Sputum

utatshikuma

Phlegm that is spit up.

Sputum test

natu-tshissenimakanua utatshikuma

A test on the mucus that comes up from the lungs from a cough.

Staples

nishekussa apatshitakanua tshetshi tshipanikanit ka matishakanit

U-shaped pieces of metal with two pointed ends that are used instead of thread to hold skin together.

Also called: Clips

Staples removed

mannakanua nishekussa

STD (Sexually Transmitted Disease)

matshi-akushun

A disease that can be passed from one person to another by sexual contact, e.g. syphilis, genital herpes, chlamydia, gonorrhea and AIDS.

Also called: Sexually Transmitted Infection (STI), Venereal Disease (VD)

Step, takes a

takusseu

Sterilization

napeu put nishkueu ka tshipanikanit

An operation which stops a man or woman from being able to make babies. See also: Tubal Ligation and Vasectomy.

Sterilized for germs

ushikanua

A way of getting rid of all the germs (bacteria or viruses) that may be living on an object.

Sternum

mishkassikan

Also called: Breastbone

Steroids

natukuna ka-ashte-patshipanuani

Special hormones that the body makes or that can be given as medicine.

Stethoscope

natuashtikushu ka apatshitat tshetshi natutak mitennu, upana mak mishkashikanits

An instrument for listening to things inside the body, for instance the heart or lungs.

STI (Sexually Transmitted Infection)

matshi-akushun

A disease that can be passed from one person to another by sexual contact, e.g. syphilis, genital herpes, chlamydia, gonorrhea, AIDS. Also called: Veneral disease (VD), Sexually Transmitted Disease (STD)

Stillbirth

auass atamits ka nipishit

The birth of a dead fetus (baby). If the baby was old enough to have lived (after 20 weeks gestation), it is called a stillbirth instead of a miscarriage.

Stimulant drugs

natukuna ka mishta-aiatshishkatshetshi

A drug that makes a person more active.

Stitches

kassikuatakanu

When the skin is cut open by a doctor or through an injury, it may need to be sewn up with sutures or stitches.

Also called: Sutures

Stitch, single

sheshtikuaiapin

Stomach

uinashtakan

Stomach cancer

mutemu ushkatats

An abnormal growth in the stomach.

Stone

utashinim

Small stone that forms, usually in the kidneys, bladder, or gall bladder.

Also called: Calculus

Stool

men

Also called: Feces, Shit

Stool sample

men e natu-tshissenitakanits

A small amount of feces taken to be examined.

Straightens

shatupanitau

Straightens his/her arm

shatupanitau ushpitun

Straightens his/her leg

shatupanitau ushkat

Strains a muscle

pisseutshipaniu

Damages a muscle by using it too much.

Strep throat

akushu ukutakan mak mikuanu

A sore throat and infection caused by the streptococcal germ.

Stress

ka aieshkunikut

Anything that makes a change in the usual balance of the body or mind.

Stretcher

tetashkuanikan

Stroke

utshipitiku ushtikuanits

Brain damage due to a clot or bleeding in the brain. May cause paralysis, weakness, speech problems, or death.

Also called: Cerebral Vascular Accident (CVA)

Stroke, warning signs

mushitau auen ua utshipitikut ushtikuanits

The feelings that happen before someone has a stroke.

Stung by wasp or bee

makumiku amua

Stye in the eye

uminissimapu

A reddened, raised spot on the eyelid that looks like a pimple and usually contains pus.

Suffocates

tshiputamishkaku

Someone dies because they cannot breathe.

Sugar

kashivasht

Suicidal

ui nipanushu; ui utinamu utinniun

Wanting to kill herself or himself.

Suicide

nipanushu; utinam^u utinniun

Killing oneself.

Sunburn

ishkuashuku pishimua

Sunscreen

katumikuanits tshe eka ishkuashikut pishimua

Superior

nasht takuts

Higher.

Surgeon

kamatishauesht

A doctor who does surgery.

Surgery

matishakanu

A medical operation which involves cutting through the skin to take out or fix the damaged part of the body.

Susceptible

ishinakushu tshetshi katshitinak

More likely to be affected by something, or to catch a disease.

Sutures

kussikuatakanu

When the skin is cut open by a doctor or through an injury, it may need to be sewn up with sutures or stitches.

Also called: Stitches

Swab sample

apishish utinakanu tshetshi nanatu-tshissenitakanits

A small amount of something taken from the body to be tested.

Swallow

kutamu

Swallowing difficulty animiniku e kutak

Sweats

ариерапи

Swelling or lump patshipanu put mashkau

Swollen leg patshipanu ushkat

Symmetry

nitu tapishkuts eshinakuats

When a part of the body occurs on both sides, for instance arms, ears, kidneys.

Symptom

e nukuats tshekuan eshi-uapatakats

Something that a patient notices which means that something may be wrong.

Syndrome

mishue e mushitakanits mak eshi-uapatakanits

A group of symptoms that happen together, meaning that a person is suffering from a certain disease.

Syphilis

matshi-akushun

A Sexually Transmitted Infection (STI).

Tachycardia

ueshami-tshishipanu miten

A heart rate faster than 100 beats per minute in an adult.

Tailbone

tshakanikan

Also called: Coccyx

Talus

uakun ushkan

Also called: Ankle bone

Tapeworms

kauauashtanitsheshits

TB (Tuberculosis)

upan-akushun (tipi)

A disease that mainly affects the lungs caused by a germ (bacteria).

Tear from crying

mauapun

Teeth

mipita

Teething

shakapiteu auass

When a child's new teeth are coming through.

Temperature spikes

nishkuatuepanu e tshishut

A sudden increase in temperature.

Tenderness

tshitshipanu

Tendinitis

patshipanua utsheshtiapina

An inflammation of the tendons. Also spelled Tendonitis.

Tendon

utsheshtiapin

A strong cord that joins muscle to bone or muscle to muscle.

Tendon repair

ushitakanu utsheshtiapin

Tennis elbow

utushkunits utsheshtiapina patshipanua

Pain spreading from the elbow joint due to overuse of the forearm muscles.

Tense, mentally

ama tshi minu-mamitunenitam^u mak ama tshi minutshinamipu

Nervous strain.

Tense, physically

mashkamipanuats utshipishuessuats

Stretched tight, strained (as a muscle).

Terminal cancer

muteu ka nipaniuet

A cancer that causes death.

Terminal illness

akushun ka nipanuets

An illness which causes death.

Test

e nanatu-tshissenitakanits

Testicle

mitishu

Also called: Testis

Testicles or penis, painful or swollen akushu ka patshipanitshi utishua put kie uitakats

Testicle, removed

manishakanu matishu

Testicle, undescended

napess utashissa eka ka tshi patshishinitshi

The testicle (ball) inside the scrotumthat has not come down.

Testicular cancer

muteu-akushun anite utashits

An abnormal growth in a man's testicles.

Testicular self-examination (TSE)

ka nanatu-tshissenimushut napeu anite utashits

A man checks his testicles for abnormalities by himself.

Tetanus

ama tshi atshipanitau utapissikan

The mouth is held shut by a contraction of the jaw muscle which will not stop.

Also called: Lockjaw

Thermometer

kananatu-tshissenimitunanits

Thigh

mipuam

Thigh bone

mipuamikan

Also called: Femur

Third molar tooth

??

Also called: Wisdom tooth

Thirsty

nipakueu

Thoracic spine

tetauts vaukanits

The part of the spine in the upper back.

Thoracic surgeon

mishkassikan natuashtikushu kamatishauesht

A doctor who operates on the lungs, esophagus or windpipe.

Thorax

mishkassikan

Also called: Chest

Throat

mukutakan

Also called: Pharynx

Throat cancer

mukutakan muteu-akushun

An abnormal growth in the throat.

Throat, sore

akushu ukutakan

Thrombolytic drug

natukun ka pikuapitak ka tashtupanits umikunu

Drug used to dissolve blood clots, e.g. Coumadin.

Also called: Clot buster

Thrombosis

tashtupanu umik^u

The formation of a blood clot.

Thromb-, Thrombo-

tashtupanu

Clot.

Thrush

miniunu mitun

A yeast infection in the mouth. Commonly found in babies and treated with a special mouthwash.

Thumb

mituakan

Thumb, sucks the

tautatam^u utuakan

Thyroid gland

mukutakanits uniku

The large gland found in the middle of the neck at the front of the windpipe (trachea).

Thyroid gland, removed

manishakanu mukutakanits uniku

TIA (Transient Ischemic Attack)

ama ishpanu umik^u anite mitipits; tshe eka tshissenitak tshekuannu neush

A temporary loss of blood flow to a part of the brain causing short-term memory loss. Commonly called a 'mini-stroke'.

Tibia

ushkatikan

The inner and larger bone of the lower leg. Also called: Shin bone

Tinnitus

tepuessitam^u

A ringing sound inside the ear.

Tired

aieshkushiu

Fatigued.

Toe

ushikutem

Toenail

ushikutem ushkashina

Toenail, ingrown

makumiku ushkashina

Tongue

mitennin

Tonsillitis

patshipanua unikua ukutakanits

An infection of the tonsils.

Tonsils

unikua ukutakanish

Tonsils and adenoids, removed

manishakanua unikua ukutakanish

Tooth

mipit

Tooth decay

pakuneiau mipit

A hole appearing in a tooth when it is eaten away by bacteria.

Tooth, abscessed

miniu mipit

A tooth has infection around it.

Tourniquet

patshuian ka apatshitakanits tshetshi mashikuapitakanits tshekuan

A piece of material or elastic that is pulled tightly around an arm or leg to slow down the blood supply to an area.

Toxemia of Pregnancy

ka kushtikuats akushun mekuats e tat auass

A serious pregnancy problem that happens after 24 weeks of pregnancy.

Also called: Preeclampsia

Toxic

matshi-natukunu

Toxic shock syndrome (TSS)

kushtikuan shassikuts akushun, ishkueu ka nashinak mekuats e apatshitat kanashinikanitshi

A severe acute disease caused by infection with Staph bacteria; most common cause is using super-absorbent tampons.

Tox-, Toxi-, Toxo-, Toxico-

matshi-natukun

Toxin or poison.

Trachea

ukutakan

Also called: Windpipe

Tracheostomy

ukutakanits ka pakuneshakanit

A surgical procedure to make an opening in the windpipe.

Traction

utshipitakanu tshetshi tapauetinits ushkan

Using weight to pull bones into the right position, e.g. after a break (fracture).

Tranquilizer

nipeu-natukun put kie ka ashtepishuets

A drug that makes a person feel relaxed or sleepy.

Transfusion, blood

minakanu umikunu

Giving blood or some part of blood through an IV.

Transient Ischemic Attack (TIA)

ama ishpanu umiku anite mitipits; tshe eka tshissenitak tshekuannu neush

A temporary loss of blood flow to a part of the brain causing short-term memory loss. Commonly called a 'mini-stroke'.

Trauma

mishta-akuatshishinu auen

A physical injury caused by violent action, or entry into the body by a poison; or a mental injury from a severe emotional shock.

Treatment

natukaiakanu

An action to cure or relieve a disease or disorder.

Trembles

nanamipanu

TSE (Testicular self-examination)

ka nanatu-tshissenimushut napeu anite utashits

A man checks his testicles for abnormalities by himself.

TSS (Toxic shock syndrome)

kushtikuan shassikuts akushun, ishkueu ka nashinak mekuats e apatshitat kanashinikanitshi

A severe acute disease caused by infection with Staph bacteria; most common cause is using super-absorbent tampons.

Tubal ligation

tshipuauakanu nishkueu

An operation to stop a woman from becoming pregnant by cutting or tying the tubes which carry the eggs from the ovaries to the uterus.

Tube feeding

eshi-ashamakanit auen e pishteiapekamutakanits ushkatats

An opening into the stomach through which a feeding tube is passed. Also called: Gastrostomy

Tuberculosis (TB)

upan-akushun (tipi)

A disease that mainly affects the lungs caused by a germ (bacteria).

Tumour

tshekuan ka nitautshits uiats

An abnormal growth that can be harmless (benign) or cancerous (malignant).

Tunnel vision

kuishkunu muk^u uapatam^u

Reduced vision to the sides, like looking through a tube; occurs in advanced glaucoma.

Twins

kanishishits

Two babies born from the same pregnancy.

Ulceration

miniss anite ka vesh nitshipanit

An open sore that makes a hole on the skin or in the mouth.

Ulna

??

The longer and thinner bone in the lower arm (forearm), on the same side as the little finger.

Ultrasound

akunikan

A test which uses sound to give a picture of things inside the body.

Umbilical cord

utishiapin

The cord that goes from the baby to the placenta.

Umbilicus

utishi

Also called: Navel, Belly button

Unconscious

ama tshissu

Underweight

tshimakateu

Under, below

shipa; nashik^u

Upper lip

takuts utunits

Ureter

shishiunapun utatshishina ishpimits ka tshikamutshi

One of the two tubes that carries urine (pee) from each of the kidneys to the bladder.

Urethra

shishiunapun utatshishi ka pets ueuepanits

The tube that brings urine (pee) from the bladder to the outside.

Urethritis

shishivapun utatshishin ka patshipanit

An inflammation of the urethra.

Urinalysis

nanatu-tshissenitakanu shishiuapun

A test to check on someone's pee.

Urinary bladder

uikun

The bag where pee is kept.

Urinary bladder, removed

manishakanu uikun

The bag where pee is kept is cut out.

Urinary calculi

utetakushuts utashinima

Kidney Stones.

Urinary tract

shishiun uetshipanits

All the parts of the body involved in making pee.

Urinary tract infection (UTI)

akushu anite ushishiunits uetshipanits

An infection in any part of the urinary tract, most often the bladder.

Also called: Cystitis

Urinates

shishiu

Pees.

Urination, frequent

mushinau shishiu

When someone needs to pee all the time.

Urination, lack of control

shishipanu

When someone cannot control when they pee.

Also called: urinary incontinence.

Urination, painful

akuniku e shishit

When it hurts to pee.

Urine

shishiun

Pee.

Urine, abnormal colour

iats itakamu shishiun

The pee has a strange colour.

Uterine bleeding, dysfunctional or abnormal

mishta-pimipanu ishkueu

Bleeding from the uterus when it is not a normal menstrual period.

Uterine bleeding, postmenopausal

ka puni-pimipanit ishkueu ushiku

Bleeding from the uterus in a woman who has already finished menopause.

Uterine cancer

muteu-akushun anite auass ka ush nitautshit

An abnormal growth in a woman's womb or uterus.

Uterus

ushpaiua

Also called: Womb

Uterus, prolapsed

patshitinu auass ka uesh nitautshit

The uterus drops from its normal place in the body.

UTI (Urinary tract infection)

akushu anite ushishiunits uetshipanits

An infection in any part of the urinary tract, most often the bladder. Also called: Cystitis

Uvula

kananiuekutesht

The small, soft piece of flesh that hangs down from the back part of the roof of the mouth.

Vaccination

shapushtanakanu tshetshi eka akushit

An injection given to protect against a particular disease. Also called: Inoculation, Immunization

Vaccine

natukun ka shapushtauakanit auen tshetshi eka katshitinak akushunnu

A fluid made up of weakened germs (viruses or bacteria) which can be given to a patient to swallow or as a needle; improves immunity to a particular disease.

Vagina

umutan

An opening through which babies are born. Also called: Birth canal

Vagina or vulva cancer

muteu-akushun anite nishkueu mutats

An abnormal growth in or around a woman's vagina.

Vaginal discharge, abnormal

nipiu ishkueu e akushit

Fluids coming from the vagina that may smell bad.

Vaginal discharge, normal

nipiu ishkueu

Fluids coming from the vagina that smell normal.

Vaginal itching

ka tshinatshishit umutats

Valve

ka tshipanitshepanitshi mak ka nutepanitshi tshetshi eka tshivekuts umik^u

A flap of tissue that allows blood to flow in only one direction, e.g. heart valve.

Varicose veins

patshipanua umikuiapina

Swollen, visible veins usually found in the lower legs.

Varicose vein, removed

manishakanua umikuiapina ka patshipanitshi

Vas Deferens

utatshishina ka tapitits anite matishits

A tube which comes from each testicle (the two egg-shaped things in the sac of saggy skin under a man's penis).

Vasectomy

tshipauakanu napeu

A surgical procedure that cuts or ties off the vas deferens so sperm cannot be ejaculated in semen.

VD (Venereal disease)

matshi-akushun

A disease that can be passed from one person to another by sexual contact, e.g. syphilis, genital herpes, chlamydia, gonorrhea, AIDS. Also called: Sexually Transmitted Infection (STI), Sexually Transmitted Disease (STD)

Vein

umikuiapin

The blood vessel which brings blood towards the heart.

Venereal disease (VD)

matshi-akushun

A disease that can be passed from one person to another by sexual contact, e.g. syphilis, genital herpes, chlamydia, gonorrhea, AIDS. Also called: Sexually Transmitted Infection (STI), Sexually Transmitted Disease (STD)

Venereal Warts

utshitshikuma anite mutats

A Sexually Transmitted Infection (STI) caused by the Human Papilloma Virus (HPV); a risk factor for cancer of the cervix. Also called: Genital warts.

Ventricle, left

nashik^u napate unashpatshiunits miten ka pishtepanits e shutshishimakats umik^u ka ishpanits mishue anite unats

One of the two lower spaces found in the heart. The left ventricle pumps blood to the body.

Vertebra

uaukan ushkaniss

One of the bones that make up the spine.

Vertebra, lumbar

ushkaniss tetauts uaukanits

One of five bones at the bottom of the spine.

Vertebra, sacral

ushukanitshekanits

Vertigo

tshishkuepanu e akushit uitukaia

Dizziness due to inner ear problems.

Virgin

eka ka tutak tshekuannu

Someone who has never had intercourse.

Virus

akushun e ashu-minitunanits

A very small germ that can be spread from one person to another.

Vision, disturbance or loss

ama shuka uapatamu

Vitamin

mitshim-natukun

A small chemical found in food which is needed by the body for growth and health.

Vocal cords

uets anite nanimuiet auen

Vomiting, recurrent

mushinau pakupakumu

When someone keeps vomiting.

Vomiting, sudden

shassikuts pakumu

Vomits

pakumu

Vomits, infant projectile

kuashkuetshikutennu upakumun auass

Vomiting with extreme force by a young child.

Vulva

ishkueu mitenin

The part of the female body that is found between the legs.

Walker

kapimutauakanits

A lightweight frame to help a person walk.

Warts

utshitshikuma

Growths, usually bumps, on the skin caused by a germ (virus) which is in the skin.

Warts, genital or venereal

utshitshikuma anite mutats

A Sexually Transmitted Infection (STI) caused by the Human Papilloma Virus (HPV); a risk factor for cancer of the cervix. Also called: Venereal warts.

WBC (White blood cells)

ka mashitsheshits umikuts

These kill and eat germs and dead cells. Also called: Leukocytes

Weak

ama shapashiu

Weight gain

nishkupanitau e tashtipanikeshit

Weight gain, slow for child o to 5 years

ama minu-nitautshu auass eshku eka patetash tatupipuneshit Failure to thrive.

Weight loss

unitau e tashtipanikaneshit

Wheelchair

akushiu-tetapuakan

Wheezes

kueshkushiuitakushu

Breathes noisily.

Whiplash

shassikuts pimikueuepanitau auen ukueiau

A range of injuries to the neck caused by or related to a sudden abnormal movement of the neck.

White blood cells (WBC)

ka mashitsheshits umikuts

These kill and eat germs and dead cells.

Also called: Leukocytes

Whooping cough

uikuetatam^u e ushtushtak

A contagious disease found most often in children; causes distinctive coughing sounds.

Also called: Pertussis

Windpipe

ukutakan

Also called: Trachea

Womb

ushpaiua

Also called: Uterus

Worms, pin or tape

kauauashtanitsheshits

Wound

ka ushikut uesh uetamuakanits, pashtishu, patshishinu, ushikushinu

Any damage to the body caused by hitting, banging, cutting, etc.

Wrist

uakun

X-ray

akunakanu

A picture of any inside part of the body.

Yawns

ui nipau

Yeast Infection

ka tshinishkatshet akushun mutats

A fungal infection of the mouth (thrush) or the vagina (monilasis), most likely to happen if a person is on antibiotics or birth control pills. Also called: Candidiasis

Young man

ussinitshishu

Young woman

ishkuess

Prefixes and suffixes

Mushuau dialect

Aden-, Adeno- Carcin-, Carcinounikua muteu-akushun

Gland. Cancer.

Aden-, Adeno- Cardiounikua miten
Gland. Heart.

Angio- Cerebri-, Cerebro-

umikuiapinutipBlood vessel.Brain.

Anti- Cervic-, Cervico-

eka ka ... ukueiau

Against. Neck (of the body or uterus).

Audio- Col-, Colo-

petam^u utatshishinapek^u

Hearing. Colon, large intestine, bowel.

Auto- Coron-, Corono-

uin, nin, tshinmitenSelf.Heart.

Denti-, Dentomipit Teeth.

Derm-, Derma-, Dermo-, Dermat-, Dermatoushakaia Skin.

Dys-

animan

Difficulty or trouble.

-ectomy manishakanu Removal.

-emia *umik^u*

Of or relating to blood.

Gastr-, Gastro- *ushkatats*Stomach.

Glyc-, Glyco-, Gluc-, Gluco-

kashiuasht Sugar, sweet.

-gram

akunikan

Record, measure.

Gravid-, Gravidoutauassimu Pregnant.

Hemipushku Half.

Hem-, Hema-, Hemo-, Hemat-, Hematoumik^u

umik^u Blood.

Hepat-, Hepato-, Hepatiushkun Liver.

Hyper-

ueshami-; ushtetshe Excessive, above, beyond.

Hypn-, Hypnonipekuakanu Sleep.

-itis

mikuau kie patshipanu Inflammation, infection.

Macr-, Macroe mishats Large, big. -meter

tipanikan

Measure.

Micro-

e apishashits

Small.

My-, Myo-, Myos-,

Myoso-

utshipishueshu

Muscle.

Neur-, Neuro-

utipiapin eshpanit

Nerve, nerves, or nervous system.

-ology, -ologist

auen ka natu-

tshissenitats tshekuannu

The study of something or the person who studies things.

-oma

muteu

Tumour.

Orth-, Ortho-

kushkunakanu

Straight, normal position.

Or-, Oro-

utunits

Mouth.

-osis

e ishinakuak tshekuan

State or condition.

Oste-, Osteo-

ushkanits

Bone.

-ostomy

ka matishakanits

A surgical opening.

Ot-, Oto-

uitukats

Ear.

Ox-, Oxi-, Oxo-

neun

Oxygen.

Patho-, -pathy

akushun

A disease.

Ped-, Pedo-

auass

Child.

Pharm-, Pharmi-

natukun

Medicine, drug.

-phobia

kushtam^u tshetshi akunikut

An abnormal fear or intolerance, sensitivity.

Photo-

e uashtets

Light.

-plasty

e minutakanits

Surgical shaping or formation.

Pneum-, Pneumoupanits; neun Lungs or breathing.

Psych-, Psychomitunenitamun Mind.

Pulmo-, Pulmonoupanits Lungs.

Quadr-, Quadri-

neu

Four.

-sclerosis

mashkupanu

Hardening.

-scopy, -scopic

tshitapatam"; uapatam"; tushkapamakanu

Act of visually examining.

Thromb-, Thrombo-

tashtupanu

Clot.

Tox-, Toxi-, Toxo-, Toxico-

matshi-natukun

Toxin or poison.

Body Parts

Mushuau dialect

Abdomen

ushkatan

The part of the body which lies below the lungs and above the pelvis.

Achilles tendon

ututiapin

The strong string-like cord above the heel that connects the calf muscles to the heel bone.

Adam's Apple

ukutakan

Adenoids

unikua

The two gland-like things found at the top of the throat (behind the nose area).

Adipose

uinun

The fatty tissue under the skin and around the organs.

Adrenal glands

unikua

The glands above each kidney that produce hormones.

Afterbirth

auass utishin

A round organ found in pregnant women which brings food and oxygen to the baby and brings the baby's waste to the mother so that she can get rid of it.

Also called: Placenta

Alveoli

upanits nasht atamits eshpanitshi ne neun

The tiny, thin-walled bulbs at the end of the airways of the lungs.

Amniotic fluid

auass unipim

The liquid in the sac around a fetus.

Amniotic sac

auass uiuat

The sac that attaches to the placenta and goes around the growing baby.

Ankle

uakun

Ankle bone

uakun ushkan

Also called: Talus

Anus

ushkatshishin

The last part of the digestive tract.

Aorta

ka mitshapekats mitenapin

The body's largest blood vessel, arising from the top of the heart.

Appendix

kauishikapekasht

Areola

uashka ushtikuanitshitshish

The reddish or brownish area around the nipple on the breasts.

Arm

ushpitun

Arm bone

ushpitunikan

The humerus bone of the upper arm.

Armpit

mitiku

Also called: Axilla

Artery

ka mitshapekats umikuiapin

The blood vessel which carries blood away from the heart to all the different parts of the body.

Atrium, left

takuts napate unashpatshiunits miten ka pishtepanits e shutshishimakats umik^u

The small upper chamber in the heart that pumps blood into the ventricles. The left atrium receives oxygen-rich blood from the lungs.

Atrium, right

napate uminunits miten ka pishtepanits umiku ua ueuepanitshi

The small upper chamber in the heart that pumps blood into the ventricles. The right atrium receives blood that does not have any oxygen.

Axilla

mitiku

Also called: Armpit

Axillary nodes

unikua anite utikuts

The lymph nodes in the armpit.

Back

mishpishkun

Backbone

uaukan

Back, lower

etshikuaiet

Bartholin's glands

ishkueu unikua anite umutats

The small glands in the lips of the vagina.

Belly button

mitishin

Also called: Navel, Umbilicus

Bicep

ushpitun utshipishueshu

The muscle in the front of the upper arm that forms a bump when the elbow bends.

Bicuspid tooth

??

The tooth next to the canine tooth.

Bile duct

uishupun utatshishinapeku

Birth canal

mutan

Also called: Vagina

Bladder, urinary

uikun

The bag where pee is kept.

Blood

umiku

Blood vein

umikuiapin

Blood vessels

umikuiapina

Body

υίαυ

Bone

ushkan

Bone marrow

ushkan pimin

The soft tissue inside bones.

Bowel

ka mitshapekats utatshishinapeku

The part of the intestinal tract that goes from the small intestine to the anus.

Also called: Colon, Large intestine

Brain

mitip

Brain stem

mitipiapin

The bulge at the top of the spinal cord. Also, the lowest part of the brain.

Breast

matinin

Breastbone

mishkassikan

Also called: Sternum

Bronchi

ka mitshapekatshi upanapina

The two main branches of the windpipe (trachea) that go into the lungs.

Bronchial tubes

upanapina

The hollow air passageways branching from windpipe to lungs.

Bronchioles

upaniapissa

The tiny branches of the bronchi that spread throughout the lungs.

Bum

mishkatshin

Also called: Buttocks

Buttocks

mishkatshishin

Also called: Bum

Calf

utashtan

Canine tooth

katshinashkuapitet

One of the four sharp, pointed cone-shaped teeth that tears and shreds food.

Also called: Cuspid

Capillaries

umikuiapissa

One of the tiny thin blood vessels which connect arterioles to venules.

Cardiovascular system

miten mak umik^u eshpanits

The organ system that includes the heart and blood vessels.

Carotid arteries

mishta-mikuiapia anite mukutakanits ka itapekamuatshi ushtikuanits

The four main arteries found in the neck which bring blood with oxygen in it to the head.

Carotid artery, common

ka mitshapekats mikuiapi

The artery in the neck.

Cartilage

eka ka shapat ushkanits

Flexible connective tissue found in various parts of the body including the nose, the outer ear, and where two bones meet. Helps to protect bones from rubbing against each other and wearing away.

Cell

tshekuan tshitshue apishashu ka inniumakats eshi-nitautshits

The basic structure of living tissues. The smallest living part of any living thing.

Central nervous system

mitip mak uaukan eshpanits

The brain and spinal cord.

Cerebellum

utipapun ueshipanits

The part of the brain which is a clump of tissue found at the top of the spinal cord.

Cerebra

utip

The main part of the brain which is found inside the skull.

Cerebral cortex

uashka mitipits

The outside layer of the biggest part of the brain (cerebrum).

Cerebrospinal fluid (CSF)

utipapun

The clear fluid surrounding the brain and spinal cord.

Also called: Spinal Fluid

Cervical nodes

unikua anite ukueiats

The lymph nodes in neck.

Cervical spine

takuts uaukun

The part of the spine commonly referred to as the neck.

Cervix

atamits ishkueu mutats anite ueshipanit auass

The narrow, lower end of the uterus which is at the top of the vagina; it is the neck of the uterus.

Cheek

utamakan

Cheekbone

utamakanikan?

Chest

mishkassikan

Also called: Thorax

Chin

ukuashkuneua

Circulatory system

e papamipanits umik^u eshpanits anite unats

The organ system that keeps blood continuously moving around the body.

Circumcision

manishakanua ushkats ushakaia anita uitakashits

The removal of the foreskin of the penis.

Clavicle

uapikan

Also called: Collar bone

Clitoris

ishkueu mutats

Coccyx

tshakanikan

The small triangular bone at the bottom of the spine.

Also called: Tailbone

Cochlea

atamits mitukats

The snail-shaped organ found deep inside each ear, behind and slightly below the eyeball.

Collarbone

uapikan

Also called: Clavicle

Colon

ka mitshapekats utatshishinapeku

The part of the intestinal tract that goes from the small intestine to the anus.

Also called: Bowel, Large Intestine

Common carotid artery

ka mitshapekats mikueiapin

The artery in the neck.

Connective tissue

utsheshta mak utsheshtiapia

Ligaments or Tendons.

Cranium

mishtikuanitshekan

All of the bones of the head, except the jawbone.

Also called: Skull

Crown of head

mishikatip

The top of the head.

CSF (Cerebrospinal fluid)

utipapun

The clear fluid surrounding the brain and spinal cord.

Also called: Spinal fluid

Diaphragm

eshkuassipet

The band of muscle under the lungs that helps with breathing.

Digestive system

eshpanits katshi mitshishutshi anite atamits

The parts of the body that help to digest food.

Disc, spinal

uaukan-ashpanikaniss

The cushion between the spinal vertebrae.

Duodenum

takuts utatshishinapeku

The first part of the small intestine.

Ear

uitukan

Ear canal

e pakunetutshet

The tube-like hole that runs from the outer part of the ear to the middle ear.

Eardrum

uitukaia uteuenikanissa

A thin piece of tissue that separates the ear canal from the middle ear.

Elbow

utushkun

Embryo

auassiss pitshenik ka nitautshit

An unborn human in its first two months of growth.

Epiglottis

??

The flap of tissue which covers the entrance of the trachea (airway).

Esophagus

mikutashkueuiapin

The hollow tube that goes from the throat to the stomach.

Eustachian tube

mitukan utatshishin

The narrow tube which connects the middle ear with the throat.

Eye

missishiku

Eye socket

missishk^u ushkan

Eyebrows

umamama

Eyelash

umishuiapunan

Eyelid

??

Face

utashtamiku

Fallopian tubes

ishkueu utatshishina uetshipanitshi uauma

One of the two tiny, hollow tubes that go from each ovary to the uterus.

Fat

uinun

The greasy, yellow material underneath the skin of an animal or mixed in with its flesh.

Feet

mishita

Femur

mipuamikan

Bone of the part of the leg above the knee.

Also called: Thigh bone

Fetus

auass pitshenik e nitautshit

A child growing in the uterus is called a fetus from eight weeks after the egg has been fertilized until it is born.

Fibula

ka apishashinits ushkan anite ushkatits

The outside, smaller bone of the lower leg.

Finger

ninitshititshan

Fingernail

mishkashin

Finger, index

atuanikanashk^u

The second finger.
Also called: Forefinger

Finger, middle

tetautitshan

Finger, pinkie

utishkuaititshiss

The last, smallest finger.

Also called: Baby finger, Little finger

Finger, ring

tapititshepishun mititshin

Also called: Fourth finger

First molar tooth

??

Flesh

unash

Fontanel

unatipima

The soft spot on a baby's head.

Foot

mishit

Forearm

mishpitun

Forefinger

atuanikanashk^u

The second finger. Also called: Index finger

Forehead

mishkatik^u

Foreskin

ushkatshu ushakaia anita uitakats

Freckles

papatikueu

Gallbladder

uishupun

Genitals

mutats

The private parts of a man or woman.

Gingiva

unash mipit

Also called: Gums

Gland

uniku

The clump of tissue which makes and gives off a special fluid.

Gonads

napeu utashua mak ishkueu uauma

Testes in a man or ovaries in a woman.

Groin

utshitshashkats

The area of the body where the leg joins the trunk of the body.

Gum socket

unash mipit

Gums

unash mipit

Also called: Gingiva

Hair

pishkueun

Hand

utitshin

Hand, left

unashpatshiun

Hand, right

uminun

Head

mishtikuan

Heart

miten

Heel

mitutan

The back part of the foot.

Hip

utukun

The broadest bone of the skeleton to which the leg attaches.

Humerus

ushpitunikan

The bone of the upper arm.

Incisor tooth

ushkats uipit

One of the front teeth.

Inguinal

utshashkats

Of or relating to the area where the leg joins the trunk of the body.

Inguinal nodes

unikua utshashkats

Glands in the area where the leg joins the trunk of the body.

Intervertebral disc

uaukan ashpanikaniss

The spongy, round sac found between each of the 33 bones of the spine.

Intestine, large

ka mitshapekats utatshishinapeku

Also called: Bowel, Colon

Intestine, small

ka apishapekats utatshishinapeku

Iris of eye

uashka uinipapunits anite ussishikuts

The coloured part of the eye that circles the black part of the eye (pupil).

Iron

nisheku

A chemical important to the body because it is used to make hemoglobin which brings oxygen to the tissues through the blood.

Jawbone (Jaw)

utapissikan

The part of the body from which the teeth grow.

Joint

e tapititshi mishkaia

The place where two or more bones meet.

Kidney

utetakushu

Knee

uitshikun

Kneecap

ushtikaia

Also called: Patella

Knuckles

ka kutikupanitshi mititshisha

The joints of finger.

Labial

utunits

Of or relating to the lips.

Lactation

kanunakanit

The making of milk by the breasts.

Large intestine

ka mitshapekats utatshishinapeku

The part of the intestinal tract that goes from the small intestine to the anus.

Also called: Bowel, Colon

Larynx

uets animuet

The voice box; contains the vocal cords which give sound to the voice.

Left hand

unashpatshiun

Leg

mishkat

Ligaments

utsheshtiapina

The strong, string-like material that connects bones to each other.

Liver

ushkun

Lower back

nashik^u ushpishkunits

Lower limb

ushkat put kie upuam

Lower lip

nashik^u utunits

Lumbar spine

tetauts vaukanits

The lowest section of the spine, with five vertebrae.

Lung

upan

Lymph nodes

unikua

Glands that trap germs that pass through them.

Marrow

ushkan-pimin

The soft material inside bones.

Meninges

uashka ka pishkuetshinikanits mitip

A thin layer of tissues that cover the brain.

Metacarpals

patetash ushkana anite utitshits

The five bones of the hand that the fingers attach to.

Metatarsals

patetash ushkana anite ushitits

The five bones of the foot that the toes attach to.

Mind

umitunenitakan

Molar tooth

ka mamishats vipit

Mole

uminim

Mouth

utun

Muscle

utshipishueshu

Nail

mishkashi

A fingernail or toenail.

Nasal cavity

ka pakuneianits ushkutits

The hole behind the nose.

Navel

mitishin

Also called: Belly button, Umbilicus

Neck

ukueiau

Nerve

utsheshtiapin

A string-like bundle of nerve fibers which can carry messages to and from the brain.

Nipple

ushtikuanitshitshish

Nose

mishkut

Nostrils

utenikuma

The two holes in the nose.

Ovary

uaua ka uetshipanitshi

The small sac which contains a woman's eggs.

Ovum

ishkueu uau

Egg.

Palate

unakashkua

The roof of the mouth.

Palm

utitshin uesh ashtashina

Patella

ushtikaia

Also called: Kneecap

Pelvis

ushukanitshekan

Penis

mitakan

Peritoneum

pitauatshinikan

The thin lining covering all of the organs in the abdomen, such as the stomach, intestines, liver, etc.

Phallus

mitakan

Pharynx

mukutakan

Also called: Throat

Pinkie finger

utishkuaititshiss

The last, smallest finger.

Placenta

auass utishin

A round organ found in pregnant women which brings food and oxygen to the baby and brings the baby's waste to the mother so that she can get rid of it.

Also called: Afterbirth

Prostate gland

napeu unikua atamits mitshima ushishiunits

The gland found at the bottom of the bladder in men.

Pubic hair

minashuaia

The hair growing in the groin area of a person.

Pupil of eye

uinipapun

The black part of the eye in the middle surrounded by a coloured circle (iris).

Quadricep

mipuameuk^u

The large muscles at the front of the thigh which straighten the knee.

Radius

??

The shorter bone in the lower arm, forearm.

Rectum

atamits ushkatshishits

The place where solid waste (feces) is kept until it is ready to leave the body through the anus.

Rib

ushpitshekan

Right hand or side

uminun

Ring finger

tapitshishepishun mititshin

Also called: Fourth finger

Root

??

The part of the tooth, nail, hair, etc. that is under the skin.

Sacrum

ushukanikan

The big triangle-shaped bone at the bottom of the spine.

Saliva

shishtikun

The slippery, watery fluid produced inside the mouth.

Also called: Spit

Salivary glands

shishtikun unikuats

Scalp

ushakaia ushtikuanits

Scapula

utinikana

Also called: Shoulder blade

Scrotum

napeu uiuat

The sac of skin containing a man's testes (balls).

Semen

napeu atshiku

Shin

??

Shin bone

ushkatikan

The inner and larger bone of the lower leg.

Also called: Tibia

Shoulder

mititiman

Shoulder blade

utinikana

Also called: Scapula

Sinuses

e pakuneiats atamits mishkutits

Four pairs of air spaces in the bone around the nose area. Also called: sinus cavities.

Skeleton

ushkana auen

Skin

ushakaia

Skull

mishtikuanitshekan

All of the bones of the head, except the jawbone. Also called: Cranium

Skull, back of

ushpishkunits mishtikuanitshekanits

Small intestine

ka apishapekats utatshishinapeku

Sole of foot

ueshtaushit

Sperm

ka pakashimushits

Sphincter

ka tshipanitshepanits mishkatshishinits

The circular band of muscles that control an opening, e.g. anal sphincter.

Spinal cord

uaukaniapin

The round, white cord of nerve tissue found inside the hollow of spine bones (vertebrae) and joined to the brain.

Spinal fluid

mitipapun

The clear fluid surrounding the brain and spinal cord.

Also called: Cerebrospinal fluid

Spine

uaukan

Spleen

upepeku

A purple, fist-sized organ that lies in the upper left abdomen towards the back ribs and behind the stomach.

Sputum

utatshikuma

Phlegm that is spit up.

Sternum

mishkassikan

Also called: Breastbone

Stomach

uinashtakan

Tailbone

tshakanikan

Also called: Coccyx

Talus

uakun ushkan

Also called: Ankle bone

Teeth

mipita

Tendon

utsheshtiapin

A strong cord that joins muscle to bone or muscle to muscle.

Testicle

mitishu

Also called: Testis

Thigh

тіриат

Thigh bone

mipuamikan

Also called: Femur

Third molar tooth

??

Also called: Wisdom tooth

Thoracic spine

tetauts uaukanits

The part of the spine in the upper back.

Thorax

mishkassikan

Also called: Chest

Throat

mukutakan

Also called: Pharynx

Thumb

mituakan

Thyroid gland

mukutakanits unik^u

The large gland found in the middle of the neck at the front of the windpipe (trachea).

Tibia

ushkatikan

The inner and larger bone of the lower leg. Also called: Shin bone

Toe

ushikutem

Toenail

ushikutem ushkashina

Tongue

mitennin

Tonsils

unikua ukutakanish

Tooth

mipit

Trachea

ukutakan

Also called: Windpipe

Ulna

??

The longer bone of the lower arm, forearm, on the same side as the little finger.

Umbilical cord

utishiapin

The cord that goes from the baby to the placenta.

Umbilicus

utishi

Also called: Navel, Belly button

Upper lip

takuts utunits

Ureter

shishiunapun utatshishina ishpimits ka tshikamutshi

One of the two tubes that carries urine (pee) from each of the kidneys to the bladder.

Urethra

shishiunapun utatshishi ka pets ueuepanits

The tube that brings urine (pee) from the bladder to the outside.

Urinary bladder

uikun

The bag where pee is kept.

Urinary tract

shishiun uetshipanits

All the parts of the body involved in making pee.

Uterus

ushpaiua

Also called: Womb

Uvula

kananiuekutesht

The small, soft piece of flesh that hangs down from the back part of the roof of the mouth.

Vagina

umutan

An opening through which babies are born.

Also called: Birth canal

Valve

ka tshipanitshepanitshi mak ka nutepanitshi tshetshi eka tshivekuts umik^u

A flap of tissue that allows blood to flow in only one direction, e.g. heart valve.

Vas Deferens

utatshishina ka tapitits anite matishits

A tube which comes from each testicle (the two egg-shaped things in the sac of saggy skin under a man's penis).

Vein

umikuiapin

The blood vessel which brings blood towards the heart.

Ventricle, left

nashik^u napate unashpatshiunits miten ka pishtepanits e shutshishimakats umik^u ka ishpanits mishue anite unats

One of the two lower spaces found in the heart. The left ventricle pumps blood to the body.

Vertebra

uaukan ushkaniss

One of the bones that make up the spine.

Vertebra, lumbar

ushkaniss tetauts uaukanits

One of five bones at the bottom of the spine.

Vocal cords

uets anite nanimuiet auen

Vulva

ishkueu mitenin

The part of the female body that is found between the legs.

Windpipe

ukutakan

Also called: Trachea

Womb

ushpaiua

Also called: Uterus

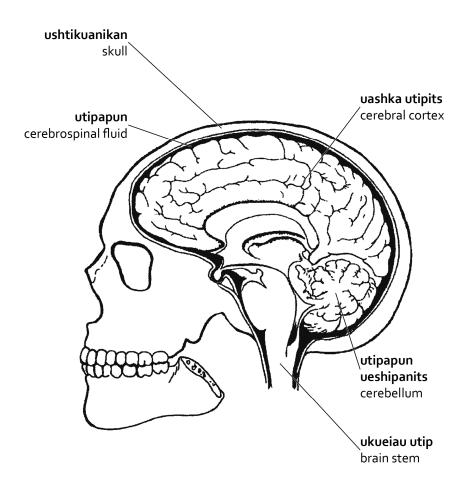
Wrist

uakun

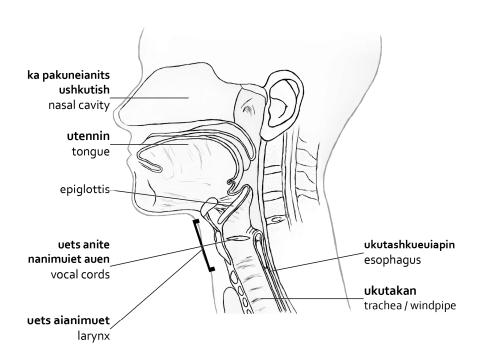
Diagrams *Mushuau dialect*

Brain	. 204
Throat	. 205
Sinuses	206
Ear	207
Teeth	.208
Eye	209
Face (male)	.210
Face (female)	.211
Hand and fingers	.212
Body	
Body (male)	214
Body (female)	.215
Muscles	.216
Skeleton	217
Spine	218
Vertebrae	219
Rib cage (front)	220
Rib cage and arm (back)	221
Pelvis and leg (front)	222
Pelvis and leg (back)	223
Lungs	224
Chest	225
Heart	226
Cardiovascular system	227
Lymphatic and nervous systems	228
Digestive system	.229
Urinary system (female, front)	230
Urinary system (female, side)	231
Reproductive and urinary systems (male)	
Reproductive system (female)	
Female genitals	
Pregnant abdomen	235

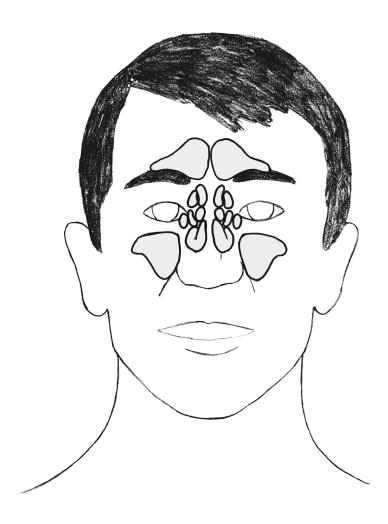
Utip Brain



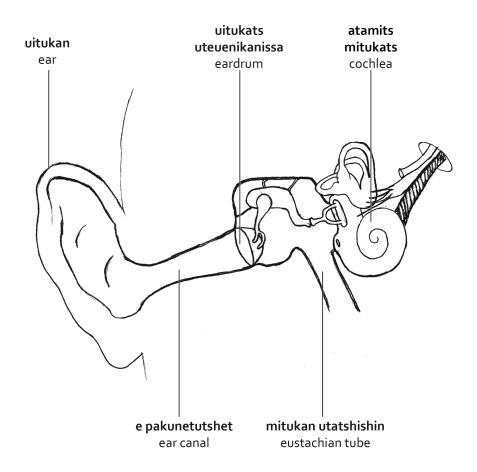
Ukutakan Throat



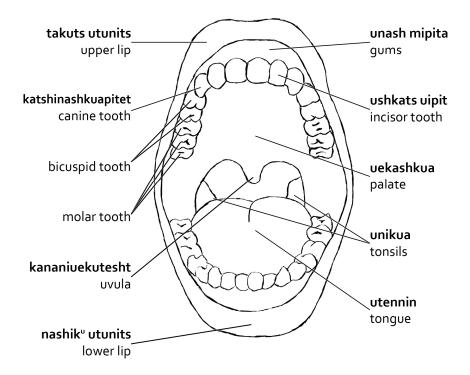
E pakuneiats atamits ushkutitsSinuses



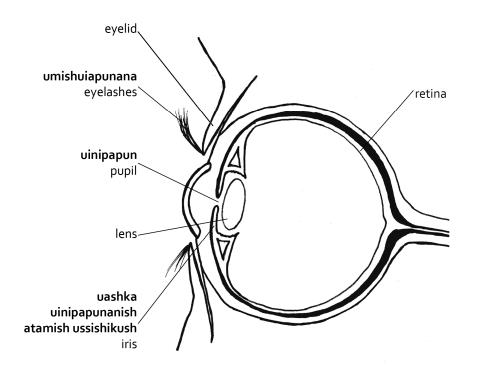
Uitukai Ear



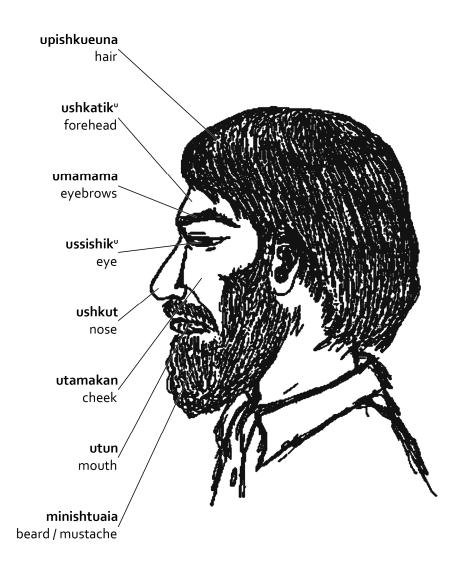
Uipita Teeth



Missishik^u Eye

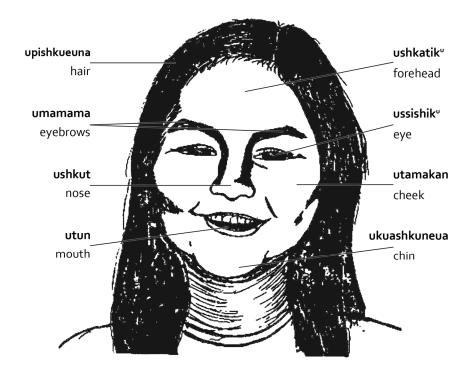


Utashtamik^u (napeu) Face (male)

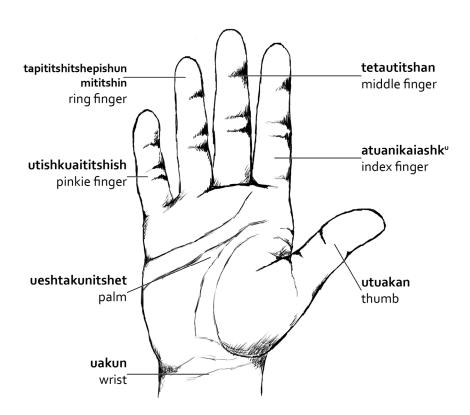


Utashtamik^u (ishkueu)

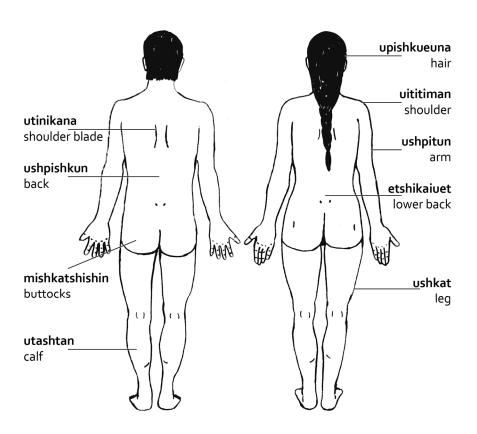
Face (female)



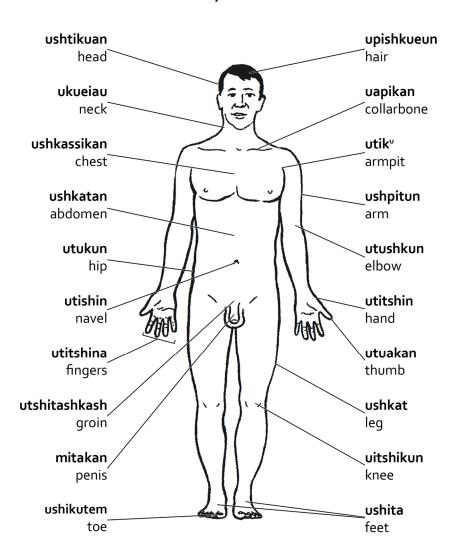
Utitshin mak uninishtishaia Hand and fingers



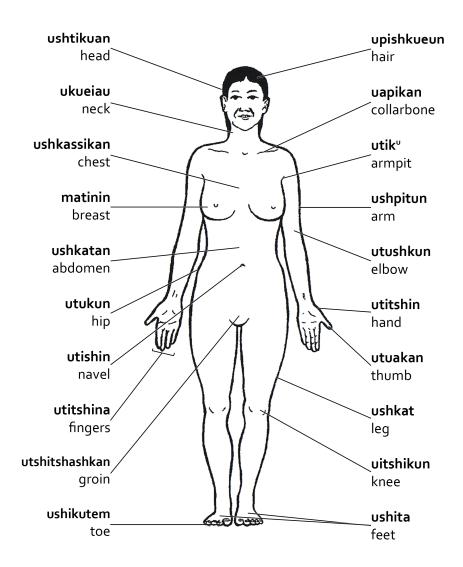
Uiau Body



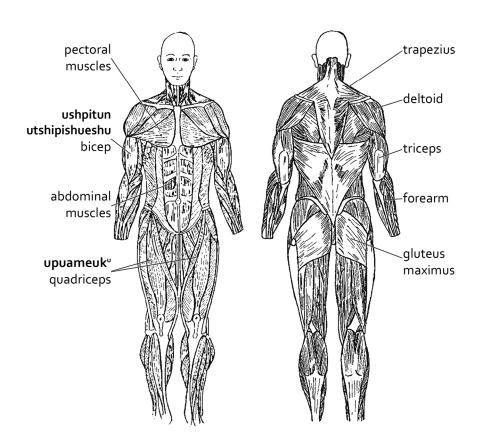
Uiau (napeu) Body (male)



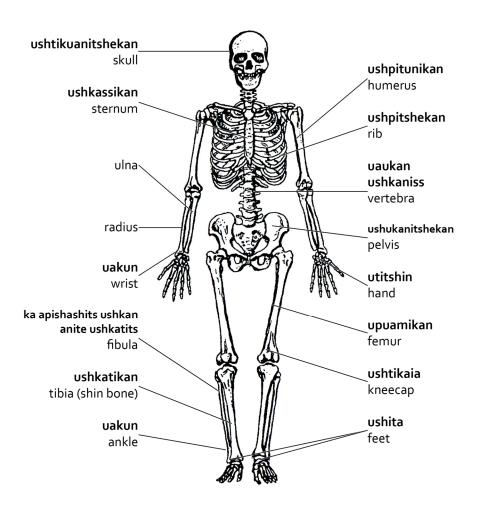
Uiau (ishkueu) Body (female)

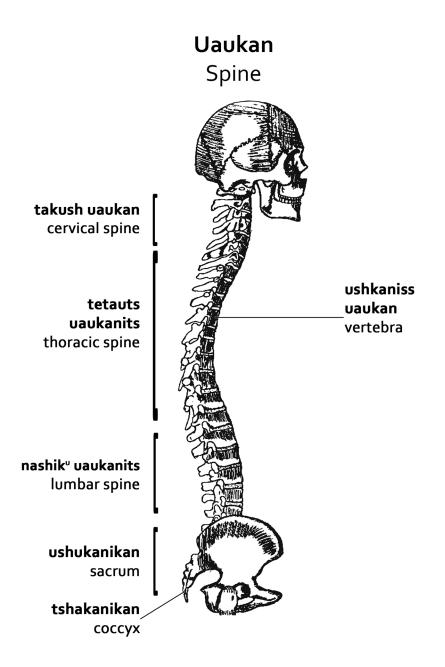


UtshipishueshuaMuscles

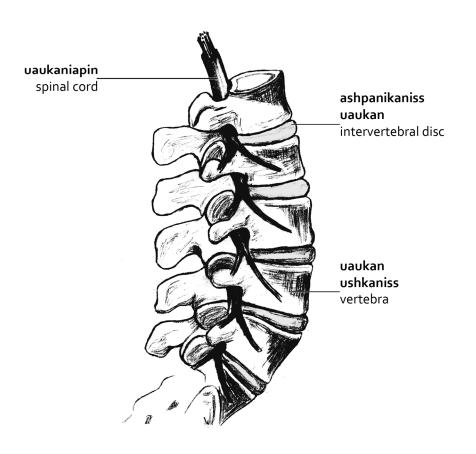


Ushkaia Skeleton



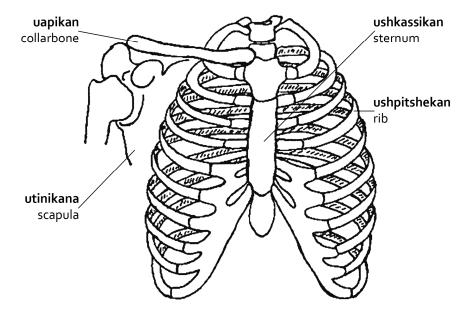


Uaukan ushkanissa Vertebrae



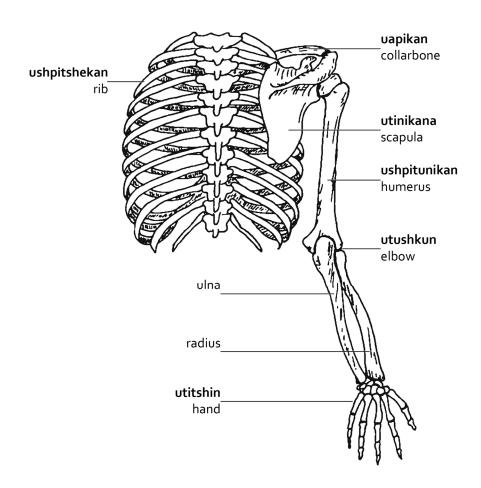
Ushpitshekana (nikan)

Rib cage (front)



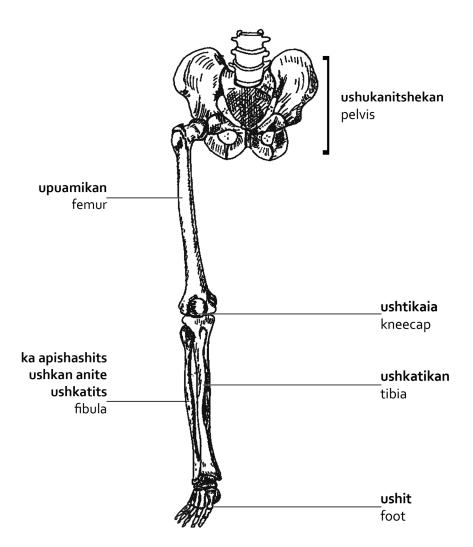
Ushpitshekana mak ushpitun (utash)

Rib cage and arm (back)



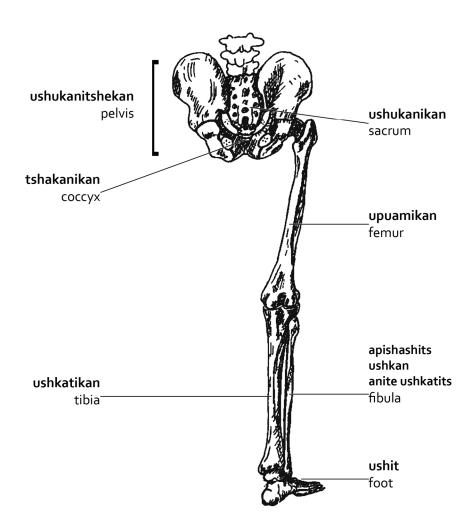
Ushukanitshekan mak ushkat (nikan)

Pelvis and leg (front)

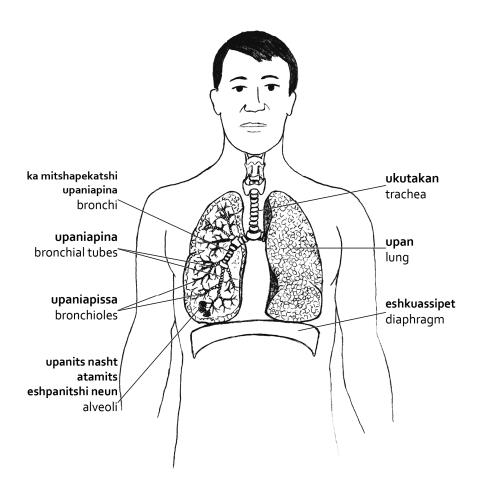


Ushukanitshekan mak ushkat (utash)

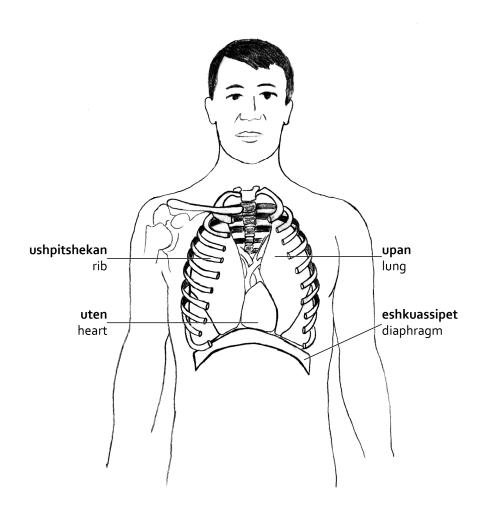
Pelvis and leg (back)



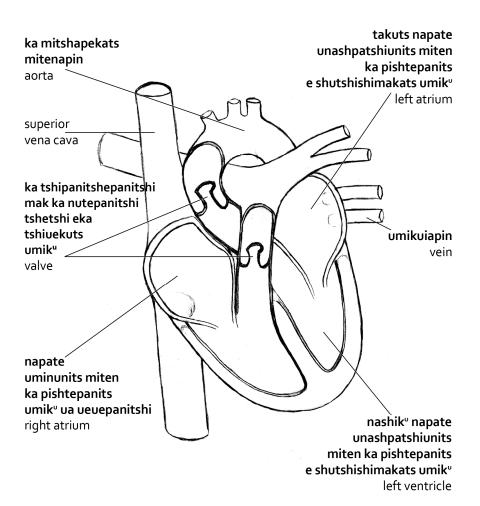
Upana Lungs



Ushkassikan Chest

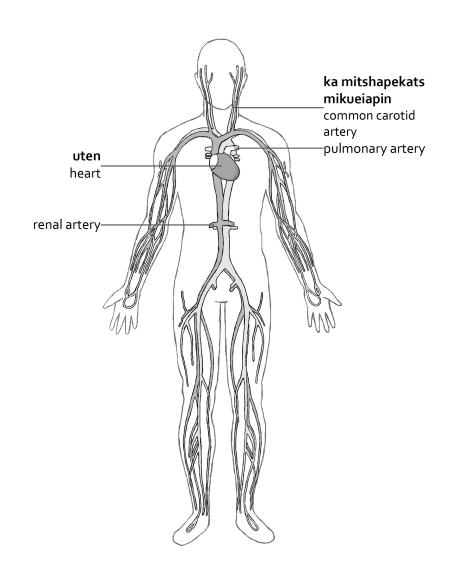


Uten Heart

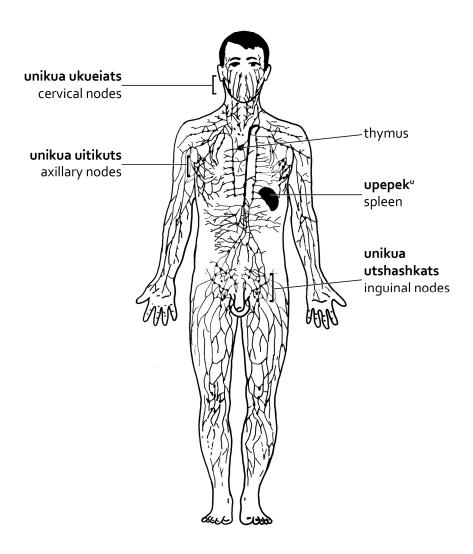


Miten mak umik" eshpanits

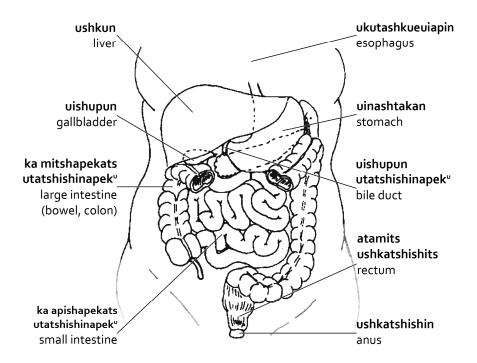
Cardiovascular system



UnikuaLymphatic and nervous systems



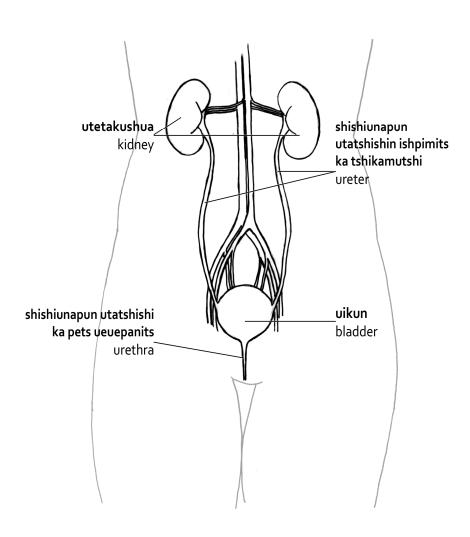
Eshpanits katshi mitshishutshi anite atamits Digestive system



230 DIAGRAMS

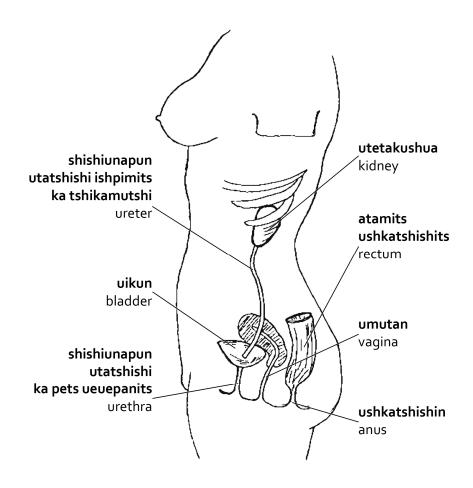
Utetakushua mak uikun mak ushishiunapun mamu ka atussemakatshi (ishkueu, nikan)

Urinary system (female, front)

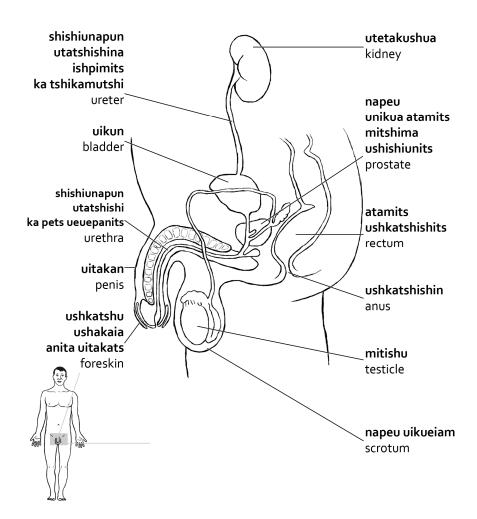


Utetakushua mak uikun mak ushishiunapun mamu ka atussemakatshi (ishkueu, napate)

Urinary system (female, side)

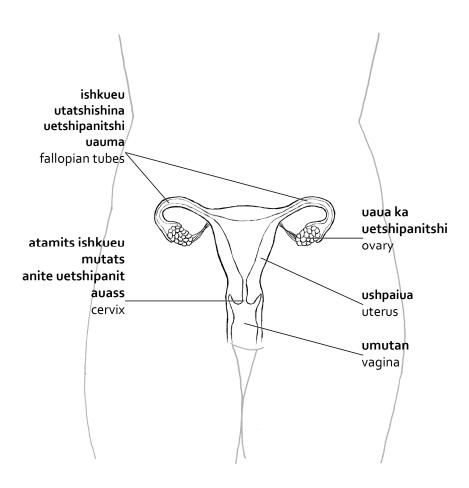


Eshinakushit atamit (napeu) Reproductive and urinary systems (male)

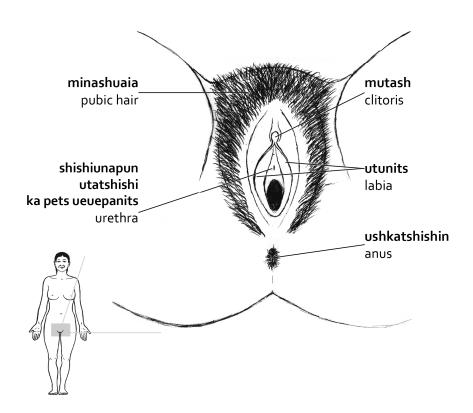


Eshinakushit atamish (ishkueu)

Reproductive system (female)



Eshinakushit ishkueu nashik^u Female genitals



Ishkueu ka ashuapamaushutPregnant abdomen

